



ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

România liberă

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Biblioteca Centrală
Regională
Hunedoara-Deva

Anul XVII nr. 4589

4 pagini
20 bani

Joi
16 iulie 1959

ÎN CUPRINSUL ZIARULUI:

— U. VALUREANU: În plin avânt! (pag. III-a)
— S-a dat în exploatare linia de înaltă tensiune Cluj-Băla Mare (pag. III-a)
— Vizita delegației de partid și guvernamentale a U.R.S.S. în R. P. Polonă (pag. IV-a)
— Lucrările Conferinței de la Geneva (pag. IV-a)

DANTE POLI: La procesul samavolnic de la Atena: Antigona — subiect interzis! (pag. IV-a)
— Delegația română primită cu simpatie în Irak (pag. IV-a)
— VASILE INOAN: Ziarele din Israel despre tirgul rușinos încheiat cu milițarismul vest-germani (pag. IV-a)

ȘEDINȚA PLENARĂ A C. C. AL P. M. R. DIN 13-14 IULIE 1959

Raportul tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

Tovarăși,

Congresul al II-lea al Partidului Muncitoresc Român a trasat partidului și întregului popor un vast program de muncă și de luptă pentru dezvoltarea economiei naționale, pentru creșterea rapidă a forțelor de producție și, pe această bază, pentru îmbunătățirea continuă și sistematică a nivelului de trai material și

Realizările oamenilor muncii în domeniul dezvoltării economiei naționale și ridicării nivelului de trai

Directivile Congresului au fost împlinite cu entuziasm de oamenii muncii din toată țara. Perspectivele luminoase ale construcției socialiste au dat un mare avânt inițiativei creatoare a maselor care, prin munca lor plină de abnegație și eroism, au realizat, în anii de după Congres, sub conducerea partidului, noi și însemnate succese.

Producția globală industrială din anul 1959 este cu 45 la sută mai mare decât în 1955. Înregistrându-se un ritm mediu anual de creștere de aproape 10 la sută. În anii 1956—1959 s-au construit 38 întreprinderi industriale și 40 secții noi și s-au dezvoltat și modernizat capacitățile de producție la 125 întreprinderi industriale existente. Ca rezultat al politicii de dezvoltare cu precădere a industriei grele, producția industriei mijloacelor de producție a crescut în anii 1956—1959 cu 56 la sută, având un ritm mediu anual de 11,8 la sută. În același timp a avut loc o dezvoltare însemnată a industriei bunurilor de consum, a cărei producție a sporit cu 29 la sută față de 1955, cu un ritm mediu anual de 6,5 la sută. Ritmurile de dezvoltare a industriei noastre socialiste arată că sarcina trasată de Congresul al II-lea al partidului cu privire la creșterea producției industriale va fi îndeplinită, iar pentru o serie de produse de bază chiar depășită. Acestea se vor realiza cu un volum de investiții cu aproximativ 20 la sută mai redus decât se prevăzuse în Directivile Congresului.

Progresele industriei noastre socialiste în ultimii ani se reflectă în faptul că producția industrială pe un singur trimestru al anului 1959 este mai mare decât producția obținută în întreg anul 1958.

Important este că cele mai însemnate realizări au fost obținute în dezvoltarea ramurilor conducătoare ale industriei. Astfel, de pildă, producția industriei constructoare de mașini crește în 1959 cu cca. 80 la sută față de 1955.

Industria siderurgică dă astăzi, față de 1955, o producție mai mare cu peste 70 la sută la oțel, cu peste 55 la sută la laminare, cu 370 la sută la țevi din oțel și cu 450 la sută mai mare la coals metalurgice. În această ramură hotărtoare a industriei s-au construit, în anii de după Congres, o uzină cokeschimică, un furnal de 700 m.c., un laminor blooming, o oțelărie Siemens-Martin la Hunedoara, o fabrică de țevi la Roman, 3 linii pentru laminarea tablei subțiri la Galați, precum și alte însemnate capacități de producție.

În industria chimică producția a crescut, între 1955—1959, de cca. 2 ori, cu un ritm mediu anual de 19 la sută. În cadrul acestei industrii, producția de îngrășăminte chimice a crescut în această perioadă de 5 ori, de produse sodice și acid sulfuric de peste 2 ori. S-au construit și sînt în curs de construcție mari unități de producție care valorifică pe o treaptă superioară gazele naturale și de rafinării, sarea, stuful și altele.

Au fost realizate și depășite sarcinile trasate prin planul de electrificare a țării, producția de energie electrică fiind anul acesta foarte aproape de 7 miliarde kWh prevăzută pentru anul 1960. Ca urmare a înzestrării ramurilor industriale cu mijloace tehnice moderne, consumul de energie pe muncitor industrial crește de la 3150 kWh în 1955 la cca. 4500 kWh în 1959.

În industria petrolieră, producția crește anul acesta cu 21 la sută față de 1955. Odată cu creșterea extracției de țevi, s-a mărit capacitatea de prelucrare prin construirea rafinăriilor noi de la Borzești și Dărmănești și au intrat în funcțiune noi instalații pentru producția uleiurilor superioare la Teleajen, mărindu-se capacitatea de la 10.000 tone în 1955, la 90.000 tone în 1959.

De asemenea s-au realizat însemnate progrese în ramurile industriei bunurilor de larg consum care produc, în 1959, cu 50 la sută mai mult zahăr decât în 1955, cu 23 la sută mai multe confecții, cu peste 50 la sută mai multă încălțăminte și de peste două ori mai multă mobilă.

Datorită introducerii tehnicii înaintate, îmbunătățirii continue a organizării muncii și ridicării calificării profesionale a muncitorilor și tehnicienilor a avut loc o continuă îmbunătățire calitativă a activității industriale.

Partidul a dat o atenție deosebită creșterii rapide a productivității muncii în toate ramurile economiei naționale. Pe ansamblul industriei socialiste, productivitatea muncii crește în perioada 1955—1959 cu 31 la sută, realizându-se un ritm mediu anual de creștere de peste 7 la sută. În mod deosebit a sporit productivitatea muncii în industria construcțiilor de mașini și în industria chimică, ramuri în care creșterea, în anul 1958, a fost față de 1955 de aproape 44 la sută, cu un ritm mediu anual de aproape 13 la sută. Trebuie să menționăm ca deosebit de pozitiv faptul că, în ultimii ani, trei sferturi din creșterea producției industriale a fost obținută pe seama ridicării productivității muncii.

În lupta pentru reducerea prețului de cost s-au realizat în anii 1956—1959, rezultate însemnate. Prin eforturile susținute ale muncitorilor, tehnicienilor, inginerilor, funcționarilor s-a realizat în această perioadă, pe ansamblul industriei republicane, o reducere a prețului de cost cu 12 la sută. Cele mai mari realizări în această direcție le-au avut oamenii muncii din industria constructoare de mașini, care au reușit să reducă prețul de cost cu peste 35 la sută, precum și oamenii muncii din industria materialelor de construcții, care au reușit să reducă prețul de cost cu 20 la sută. Însumarea economiilor realizate an de an în perioada 1956—1959 reprezintă, pe ansamblul economiei naționale, aproape 9,4 miliarde lei, din care în industria republicană 5,1 miliarde și în construcții-montaj 1,3 miliarde.

Chemarea, pătrunsă de spirit patriotic, lansată de opt întreprinderi din Capitală, pentru întrecerea socialistă în vederea reducerii consumurilor specifice de materii prime, combustibil și energie, a fost primită cu însuflețire de muncitorii, inginerii și tehnicienii din aproape 1.200 de întreprinderi din țară, care și-au luat angajamentul să dea, până la sfîrșitul anului, economii peste valoarea reducerii prețului de cost, de cca. un miliard de lei.

cultural al oamenilor muncii. Călușindu-se după învățătura leninistă cu privire la construcția socialismului, Congresul a subliniat necesitatea îndeplinirii consecvente a politicii de industrializare socialistă a țării, pe baza dezvoltării cu prioritate a industriei grele, temelia dezvoltării tuturor ramurilor economiei naționale; această linie generală economică a partidului este izvorul ridicării necontenite a bunăstării poporului muncitor.

Inițiativa creatoare a oamenilor muncii în producție și avîntul întrecerii socialiste se reflectă în realizarea și depășirea cu succes a angajamentelor luate de muncitorii, tehnicienii și inginerii cu privire la planul de stat pe anul 1959. În primul semestru al anului, planul la producția globală industrială a fost îndeplinit și depășit, obținându-se o producție suplimentară de peste 350 milioane lei. Îndeplinindu-și cu cinste angajamentele, oamenii muncii au dat peste plan 54.000 tone oțel, 24.700 tone laminate, 46.600 m.c. cherestea, 114.000 perechi încălțăminte de piele, peste 2 milioane m.p. țesături de bumbac și lînă, precum și alte produse.

Importante realizări au fost obținute în construcția socialistă la sate și în creșterea producției principalelor culturi agricole.

Sectorul socialist în agricultură reprezintă astăzi peste 67 la sută din suprafața arabilă a țării și a ajuns să cuprindă aproape 2.500.000 hectare.

Partidul și guvernul au orientat spre agricultură însemnate investiții pentru crearea unei puternice baze tehnico-materiale. Investițiile în agricultură s-au ridicat între 1956—1959, la 8,7 miliarde lei, din care pentru utilaje și agregate agricole peste 3,6 miliarde lei, pentru construcții aproape 2 miliarde, pentru animale de producție și de muncă peste 1 miliard lei. Datorită ridicării nivelului de mecanizare a agriculturii, muncile agricole au fost îndeplinite într-un timp mai scurt, în condiții agrotehnice mai bune. Creșterea an de an a participării sectorului socialist la alcătuirea fondului central de produse agricole.

Dezvoltarea producției industriale și agricole, a transporturilor și a construcțiilor, precum și reducerea cheltuielilor materiale de producție au avut ca urmare sporirea venitului național.

Caracteristic pentru ansamblul economiei noastre naționale este avîntul tuturor ramurilor de producție, mersul mereu ascendent al țării pe calea construcției socialiste.

Consolidarea regimului democrat-popular, realizările de însemnate istorice obținute în dezvoltarea forțelor de producție, accelerarea ritmului dezvoltării relațiilor de producție socialiste în țara noastră și asigurarea creșterii continue a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii, adevărații stăpîni ai țării și ai bogățiilor ei.

Atenția partidului și guvernului se îndreaptă permanent spre ridicarea treptată a salariului real al oamenilor muncii din economie și din viața social-culturală a țării, ca o sarcină de căpetenie a întregii noastre activități economice.

În politica de îmbunătățire a condițiilor de viață ale oamenilor muncii, partidul nostru aplică în mod consecvent principiul repartiției după cantitatea, calitatea și însemnătatea socială a muncii depuse, ținînd în vedere interesele întregii societăți cu interesele materiale personale ale celor ce muncesc.

Pe măsura dezvoltării construcției economiei socialiste, a creșterii venitului național și a ridicării nivelului conștiinței socialiste a oamenilor muncii, partidul și statul democrat-popular perfecționează necontenit formele de repartiție, astfel încît acestea să contribuie tot mai mult la perfecționarea producției și la ridicarea nivelului de pregătire tehnică al muncitorilor, la mersul înainte al construcției socialiste.

În anii de după Congres, partidul și guvernul au aplicat, în mod sistematic, o serie de măsuri pentru sporirea veniturilor oamenilor muncii. Astfel, în cursul anului 1956 s-a îmbunătățit salarizarea unor categorii de muncitori, a cadrelor didactice din învățămîntul elementar și mediu, a unor lucrători din aparatul de stat. După introducerea acestor măsuri, Plenara Comitetului Central din decembrie 1956 a hotărît sporirea cîștigului tuturor categoriilor de muncitori, pe calea îmbunătățirii sistemului de salarizare și norme a muncii. Acțiunea inițiată și organizată de partid, cu participarea activă a sindicatelor și a U.T.M., pentru consultarea muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor și experimentarea în întreprinderi a sistemului îmbunătățit de salarizare și norme, a contribuit la dezvoltarea întrecerii socialiste, a generat experiența pozitivă în organizarea și dezvoltarea producției, a ridicat la un nivel mai înalt preocuparea pentru problemele economice și cunoașterea concretă a economiei de către organele și organizațiile de partid. Sistemul îmbunătățit de salarizare a trecut cu succes proba practicii și a demonstrat pe deplin justele măsuri elaborate de partid pentru a asigura ca sporirea salariului să fie bazată pe ridicarea productivității muncii și pe reducerea prețului de cost. Salariul mediu al muncitorilor a crescut în această perioadă cu 18 la sută, depășindu-se obiectivul experimentării sistemului îmbunătățit de salarizare.

Veniturile bănești ale oamenilor muncii provenite din salarii au crescut între anii 1955—1958 cu suma globală de peste 5,7 miliarde lei. La aceasta s-a adăugat sporirea veniturilor bănești ale salariaților cu aproape 1,6 miliarde lei ca urmare a alocațiilor de stat pentru copii și cu aproape 1,1 miliarde lei prin mărirea pensiilor mici.

Recapitulînd, rezultă că în 1958, FAȚA DE 1955, VENITURILE BĂNEȘTI ALE SALARIAȚILOR, PROVENITE DIN SALarii, ALOCAȚII DE STAT PENTRU COPII ȘI DIN PENSII, AU SPORIT CU CIRCA 8,4 MILIARDE LEI.

Rezultate deosebit de importante au fost obținute la sate în ridicarea nivelului de viață al maselor țărănești. Traiul de zi cu zi al țăranului muncitor, înfățișarea și nivelul social-cultural al satului au făcut un mare salt înainte pe drumul unei vieți îmbelșugate, culte, mai ales în comunele și raioanele colectivate.

Ca urmare a desființării cotelor la majoritatea produselor agricole, țăranii și s-au asigurat prețuri remuneratorii, venituri sigure la valorificarea produselor agricole prin contractări și achiziții. Țăranimea a primit numai în 1958, din vinzarea către stat a produselor agricole, peste 8 miliarde lei, cu 2,2 miliarde lei mai mult decât în 1955.

Trebuie subliniat că în cursul anilor 1955—1958, veniturile nete

ale oamenilor muncii de la orașe și sate au sporit și de pe urma faptului că în această perioadă statul a efectuat de patru ori reduceri parțiale de prețuri la vinzarea unor produse de larg consum, ceea ce a adus populației o economie anuală de circa 500 milioane lei.

Pentru a avea o imagine mai cuprinzătoare a ridicării nivelului de trai al oamenilor muncii, trebuie să ținem seama și de importanțele veniturii provenite din cheltuielile social-culturale ale statului.

În țara noastră, ca și în celelalte țări socialiste, nivelul de trai al muncitorilor, al tuturor salariaților este determinat nu numai de salariul individual pe care îl primesc în bani, ci și de importanțele mijloace pe care statul le pune la dispoziția oamenilor muncii, gratuit sau cu plată redusă, pentru nevoile lor social-culturale, pentru trimiteri la odihnă, ocrotirea și îngrijirea sănătății, învățămînt, ajutoare pentru copii și altele.

Cheltuielile social-culturale ale statului au crescut de la 8,8 miliarde lei în 1955 la 11,3 miliarde lei în 1958, din care pentru învățămînt și cultură peste 3,7 miliarde lei, pentru ocrotirea sănătății și prevederi sociale peste 3,4 miliarde lei.

Din cheltuielile social-culturale ale statului revine în medie, după calcule estimative, pentru fiecare familie de muncitor, peste

Noi măsuri în vederea creșterii bunăstării celor ce muncesc

Pe baza progreselor obținute în dezvoltarea economiei naționale, Biroul Politic al Comitetului Central propune plenarei Comitetului Central un ansamblu de măsuri pentru o nouă creștere a salariului real al muncitorilor și, odată cu aceasta, pentru creșterea cîștigurilor tuturor oamenilor muncii.

Aceste măsuri prevăd majorarea salariilor tarifare, reducerea impozitului pe salarii, sporirea pensiilor.

PRIN APLICAREA ACESTOR MASURI, VENITURILE SALARIAȚILOR ȘI PENSIONARILOR CREȘTE CU 4,7 MILIARDE LEI PE AN.

Preocuparea principală a partidului și guvernului se îndreaptă către ridicarea nivelului de viață al clasei noastre muncitoare, clasă care a purtat în mod eroic greul anilor de muncă încordată pentru refacerea și dezvoltarea economiei naționale, îndeplinindu-și misiunea istorică de a organiza și conduce poporul muncitor în opera de transformare socialistă a societății.

Salariile medii nominale ale muncitorilor, care au sporit în ultimii doi ani, în perioada de experimentare a sistemului îmbunătățit de salarizare, cu 18 la sută, urmează ACUM, SA FIE MAJORATE, ÎN MEDIE, CU ÎNCA CIRCA 10 LA SUTĂ.

Ținînd seama de rolul maștrilor în organizarea producției, de pregătirea lor tehnică și de bogata lor experiență, propunem ca SALARIUL MEDIU AL MAIȘTRILOR SĂ CREASCĂ CU 20 LA SUTĂ.

Salariile inginerilor, tehnicienilor și personalului administrativ din unitățile economice și bugetare urmează SĂ FIE MAJORATE ÎN MEDIE CU 8 LA SUTĂ.

Propunem ca salariul cadrelor didactice din învățămîntul elementar și mediu SĂ CREASCĂ ÎN MEDIE CU 24 LA SUTĂ.

HOTĂRÎREA plenarei C. C. al P. M. R.

Comitetul Central al Partidului Muncitoresc Român în plenară lărgită din 13—14 iulie 1959 aprobînd raportul prezentat de tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej cu privire la realizarea sarcinilor trasate de Congresul al II-lea al P.M.R. în domeniul dezvoltării economiei naționale și creșterii bunăstării oamenilor muncii, precum și propunerile de noi măsuri pentru ridicarea nivelului de trai al poporului muncitor,

HOTĂRĂȘTE:

1. Majorarea salariilor tarifare ale tuturor categoriilor de salariați, scutirea de impozit a salariilor pînă la 500 lei lunar și reducerea impozitului pe salariile pînă la 1.500 lei lunar.

a) Majorarea salariilor tarifare ale muncitorilor în medie cu 10 la sută, diferențiat pe ramuri și categorii de calificare; împreună cu reducerea impozitului pe salarii, creșterea salariului net va fi de 14 la sută.

Se va asigura o creștere mai însemnată a salariului net la categoriile inferioare de salarizare, creștere care va atinge 20—23 la sută.

Impreună cu îmbunătățirea salarizării efectuată în anii 1957—1958, nivelul veniturilor nete provenite din salarii ale muncitorilor va crește în medie cu 34 la sută față de 1956.

b) Salariile tarifare ale maștrilor se vor majora cu 20 la sută în medie.

c) Se vor majora cu 8 la sută în medie, diferențiat pe ramuri și funcțiuni, salariile personalului tehnic-ingineresc și administrativ din unitățile productive, precum și ale lucrătorilor din aparatul de stat și din unitățile bugetare. Prin reducerea impozitului pe salarii, creșterea salariului net va fi în medie de cca. 11 la sută, procentul de majorare fiind mai accentuat pentru categoriile inferioare de salarizare a căror creștere depășește 20 la sută.

d) Salariile personalului operativ din comerțul socialist se vor majora în medie cu circa 18 la sută. Împreună cu reducerea impozitului pe salarii, urcarea medie a salariilor lucrătorilor din comerț va fi de peste 20 la sută, iar a categoriilor inferioare de salarizare, de aproape 30 la sută.

e) Salariile tarifare ale învățătorilor și profesorilor din învățămîntul general, profesional și tehnic, se vor majora în medie cu 24 la sută, la unele categorii procentul de creștere ajungînd la peste 40 la sută.

f) Soldele cadrelor Ministerului Forțelor Armate și Ministerului Afacerilor Interne se vor majora, după cum urmează:

Soldele ofițerilor și generalilor din Ministerul Forțelor Armate cu 20 pînă la 22 la sută.

Soldele ofițerilor și generalilor din trupele Ministerului Afacerilor Interne, aparatul de securitate, miliții și unități asimilate cu 15 pînă la 20 la sută.

Soldele subofițerilor de front, tehnici și de serviciu cu 15 pînă la 20 la sută.

Se introduce solda de grad și pentru subofițeri, realizîndu-se astfel un sistem unic de salarizare pentru toate cadrele militare.

Se vor lua măsuri pentru a se satisface complet, în termen de cel mult 3 ani, cerințele de locuințe ale cadrelor M.F.A. și M.A.I.

g) Majorarea salariilor muncitorilor și celorlalte categorii de salariați nu afectează drepturile acestora la alocațiile de stat pentru copii, burse pentru elevii și studenții merituosi, reduceri de taxe școlare și altele.

3.000 lei pe an, sumă care — deși muncitorul nu o primește în mînă — se resimte în mod pozitiv în viața de toate zilele a familiei sale.

Congresul al II-lea al partidului nostru a trasat ca sarcină îmbunătățirea condițiilor de locuit ale oamenilor muncii, lichidarea rămînelor în urmă în domeniul construcției de locuințe.

În anii 1956—1958 statul a acordat pentru construcțiile de locuințe fonduri în sumă totală de 2,7 miliarde lei, din care s-au realizat un număr de 43.000 apartamente. Pentru anul 1959, fondurile planificate se ridică la 1 miliard lei, prevăzîndu-se execuția a încă cca. 21.000 apartamente.

Costul mediu de deviz al unui apartament a scăzut de la 73.800 lei în 1956 la 68.400 lei în 1958, apoi la 47.600 lei la începutul anului 1959 și continuă să se reducă, ajungînd la 38.000—43.500 lei apartamentul în Capitală și 36.000—38.500 lei în celelalte orașe din țară. Numai din economia realizată prin reducerea costului de deviz s-au realizat în 1957 și 1958 peste 3.900 apartamente, iar în 1959 se prevede realizarea pe această cale a peste 7.400 apartamente.

Aceasta ilustrează ce rezerve imense de reducere a prețului de cost există în ramura construcțiilor.

Odată cu aceasta, se propune îmbunătățirea salarizării ofițerilor, subofițerilor și personalului civil din cadrele Ministerului Forțelor Armate și Ministerului Afacerilor Interne.

În ce privește personalul operativ din comerțul socialist, (vinzătorii, gestionarii, ș.a.), CREȘTEREA MEDIIE A SALARIILOR URMEAZĂ SA FIE DE CIRCA 18 LA SUTĂ.

În urma acestor sporiri ale salariilor, veniturile bănești ale tuturor categoriilor de salariați vor crește cu 2,9 miliarde lei anual, din care veniturile din salarii ale muncitorilor vor crește cu aproape 1,7 miliarde lei.

Sporirea însemnată a veniturilor statului provenite din creșterea producției industriale și agricole, a construcțiilor și transporturilor, din dezvoltarea circulației mărfurilor, face posibil ca, în afară de majorarea salariilor, să trecem la scutirea completă de impozite a salariilor pînă la 500 lei lunar și la reducerea impozitului la salariile între 500 de lei și 1.500 de lei lunar.

Datorită majorării salariilor tarifare și a scutirii și reducerii impozitului pe salarii, salariul mediu net va înregistra o creștere efectivă de cca. 12,5 la sută, sporul fiind mai accentuat la salariile muncitorilor care vor crește cu 14 la sută.

Propunem îmbunătățirea sistemului actual de pensii, prin majorarea pensiilor de bătrînețe, de invaliditate, pentru urmași și personale, precum și a pensiilor I.O.V.R. Ca urmare a acestor majorări, nivelul pensiilor de bătrînețe va începe de la 55 la sută din salariul primit de salariat înainte de ieșirea sa la pensie și

(Continuare în pag. 2 u)

2. Stabilirea pensiilor pe principii mai juste și majorarea tuturor categoriilor de pensii.

a) Pensile de bătrînețe se vor majora în medie cu 63 la sută. Pensia de bătrînețe va fi de cel puțin 350 lei și se va ridica pentru unele categorii de salariați pînă la 1.200 lei pe lună.

Cuantumul pensiei se va stabili în raport cu grupa de muncă, salariul mediu tarifărilor și vechimea în cîmpul muncii. La determinarea drepturilor de pensie, se va lua în considerare la alegerea salariaților, fie media salariilor tarifare din ultimii 10 ani de activitate, fie dintr-o perioadă de 5 ani consecutivi din ultimii 10 ani de zile de activitate în cîmpul muncii.

b) Pensile de invaliditate din accident sau din boală vor sporii în medie cu 48 la sută și vor fi cuprinse între 35—100 la sută din salariul tarifărilor avut înainte de invaliditate, în raport cu gradul de invaliditate, vechimea în producție, condițiile de muncă și împrejurările în care s-a produs invaliditatea.

Pensionarii de invaliditate de gradul I, proveniți din cauză de accident de muncă sau boală profesională, vor primi și o indemnizație de însoțitor de 200 lei lunar, iar în cazul cînd invaliditatea provine din boală sau accident în afară de muncă, un spor de însoțitor de 100 lei lunar.

c) Pensile pentru urmași se vor majora în medie cu 62 la sută și se acordă copiilor minori, soției, soțului și părinților, fraților și surorilor care se aflau în întreținerea salariaților. Cuantumul pensiei se va stabili în raport cu pensia susținătorului decedat și cu numărul urmașilor cu drept la pensie.

d) Se vor majora pensiile I.O.V.R. cu 41 la sută în medie, la care se adaugă pentru invalizi de război mari mutilații o indemnizație de însoțitor de 200 lei, iar pentru invalizi de război de gradul I se acordă 100—200 lei.

e) Pensia militarilor va fi sporită în medie cu 52 la sută.

f) Salariații care nu îndeplinesc condițiile de vechime cerute pentru pensile de bătrînețe vor putea beneficia de un ajutor social din partea statului, dacă au cel puțin 5 ani vechime în muncă, după 23 august 1944.

3. Ținînd seama de propunerile țăranilor colectivști și de experiența obținută de unele gospodării colective, plenara consideră necesar studierea și elaborarea unui sistem unic de pensionare pentru țăranii colectivști, pe baza contribuției proprii a gospodăriilor colective și a colectivștilor.

4. Fondurile alocate pentru sporirea salariilor, reducerea impozitelor și creșterea pensiilor reprezintă aproape a șaptea parte din întregul fond de salarii și pensii din acest an.

Totodată, se va efectua reducerea prețurilor de vinzare la peste 2.600 sortimente de produse industriale și alimentare cit și corelarea mai justă și rentabilizarea prețurilor de vinzare la unele produse. Sporul net de venituri ale oamenilor muncii în urma aplicării acestui ansamblu de măsuri va fi de cca. 4,7 miliarde lei anual.

Majorările de salarii, reducerile de impozit pe salarii și sporirea pensiilor vor intra în vigoare de la 1 august a.c. iar noile prețuri de la 15 august a.c.

Plenara Comitetului Central al P.M.R. își exprimă convingerea că oamenii muncii, sub conducerea organizațiilor de partid își vor intensifica eforturile pentru a obține noi succese în lupta pentru mărirea producției și productivității muncii, pentru a obține pînă la sfîrșitul anului economii peste cele planificate în valoare de cel puțin 1 miliard de lei, corespunzător cu angajamentele asumate de colectivele întreprinderilor, — creîndu-se astfel condiții trainice pentru ridicarea, în continuare, a nivelului de trai al poporului muncitor.

Raportul tovarăşului Gheorghe Gheorghiu-Dej

(Urmare din pagina 1-a)

va ajunge, pentru unele categorii, până la 100 la sută din salariul tarifar.

Pentru majorarea pensiilor, statul va aloca fonduri în plus în valoare de 1 miliard 85 milioane de lei, ceea ce va influența pozitiv asupra nivelului de viață al familiilor de oameni ai muncii din care face parte pensionarii.

Biroul Politic propune ca măsurile de creștere a salariilor, de scutire și reducere a impozitelor pe salarii și de majorare a pensiilor să intre în vigoare de la data de 1 august 1959.

Din realizările obținute până în prezent și prin efectul an. sambului de masuri pe care le propunem dezbaterii plenare a Comitetului Central al partidului, SALARIUL REAL AL MUNCII. TORILOR, TEHNICIENILOR ȘI FUNCȚIONARILOR VA FI, PE

Creșterea salariului și a venitului net al muncitorilor

Tovarăși,

Experimentarea, în anii 1957 și 1958, a măsurilor de îmbunătățire a sistemului de salarizare și normare a muncii a dus la rezultate deosebit de importante.

În legătură cu aceasta, atrage atenția faptului că partea salariului tarifar din câștigul total al muncitorilor din întreaga industrie republicană reprezintă astăzi circa 83 la sută față de numai 62 la sută în perioada anterioară experimentării; pe principalele ramuri ale industriei, ponderea salariului tarifar a crescut astfel: în industria minieră de la 68 la sută la 86 la sută, în construcția de mașini de la 46 la sută la 79 la sută, în industria ușoară de la 60 la sută la 83 la sută și în industria alimentară de la 79 la sută la 84 la sută.

De aici se vede clar că salariul tarifar a devenit în prezent partea cea mai importantă și baza sigură a veniturilor muncitorilor. A crescut rolul salariului tarifar ca stimulente pentru ridicarea calificării profesionale și a productivității muncii, asigurând o diferențiere mai justă a salariilor în raport cu calificarea profesională, cu complexitatea și importanța muncii în deplină.

Un pas mare s-a făcut în direcția introducerii normelor cu motivare tehnică într-o serie de importante ramuri industriale, acestea reprezentând în prezent aproape 40 la sută din volumul total de muncă în acord pe întreaga economie; s-au redus în foarte mare măsură cazurile așa-numitelor norme „avantajoase”, care puteau fi depășite ușor și a normelor „dezavantajoase”, care numai cu greu puteau fi realizate și depășite.

Nivelul mediu de realizare a normelor pe întreaga industrie, care înainte se ridica în mod nereal, artificial, la cea. 160 la sută, slăbind rolul stimulilor al normelor de muncă, este acum în jurul cifrei de 115 la sută. Aceasta corespunde mai bine noii structuri a câștigurilor sportive, în care salariul tarifar are o greutate specifică mai mare decât înainte.

Un succes important în aplicarea sistemului îmbunătățit de salarizare îl constituie introducerea unei discipline mai stricte în domeniul salarizării și al normării muncii în între. prinderi. A crescut spiritul de răspundere al cadrelor de conducere a producției din majoritatea întreprinderilor pentru gospodărirea cu mai mare grijă a fondului de salarii, pe baza propriei lor experiențe care arată că orice riscip în această direcție nu este nici în interesul dezvoltării economiei naționale și nici al oamenilor muncii.

Un rol deosebit în desăvârșirea experimentării l-au avut organizațiile de partid din întreprinderi, care s-au ocupat concret de organizarea și desfășurarea acțiunii și au mobilizat muncitorii, inginerii și tehnicienii la o mai bună rezolvare a problemelor legate de îmbunătățirea sistemului de salarizare, la scoaterea la iveală a rezervelor de creștere a producției și productivității muncii și de reducere a prețului de cost.

La buna organizare a experimentării au contribuit organ. zațiile sindicale și U.L.M. din întreprinderi, care, sub îndrumarea organizațiilor de partid, au colaborat activ cu organele de conducere ale întreprinderilor. Datorită efortului în producție al oamenilor muncii, aplicării celor mai multe din propunerile de masuri tehnico-organizatorice și a efectului stimulativ al sistemului îmbunătățit de salarizare și de normare a muncii, s-a obținut, în perioada de experimentare, o creștere însemnată a producției industriale, a productivității muncii, precum și o reducere simțitoare a prețului de cost.

Tovarăși,

Grija și atenția partidului nostru în ce privește îmbunătățirea salarizării se îndreaptă, în primul rând, către clasa muncitoare, clasa conducătoare în opera de construire a orândurii socialiste. Așa cum am arătat, câștigurile muncitorilor urmează a fi majorate la încheierea experimentării, în medie cu încă 10 la sută, ceea ce, împreună cu creșterile realizate de la începutul experimentării, va permite o mărire totală de aproape 30 la sută, față de perioada anterioară plenare C.C. al P.M.R. din decembrie 1958.

Creșterea cu 10 la sută a salariilor tarifiare ale muncitorilor reprezintă o medie diferențiată pe ramuri și categorii de muncitori (ținându-se seama de situația concretă în fiecare ramură). Astfel, de exemplu, în ramura construcției de mașini și a meta-

Sporirea salariilor maștrilor, tehnicienilor și inginerilor, cadrelor didactice, lucrătorilor din comerț și aparatul de stat, și altor categorii de salariați

Tovarăși,

Prin hotărârea partidului și în lunaianie 1955, s-au stabilit o serie de masuri care să asigure o temeinică pregătire tehnică-profesională a maștrilor, iar, odată cu aceasta, s-a îmbunătățit salarizarea lor, prim majorarea salariilor tarifiare cu circa 30 la sută. De asemenea s-au creat posibilități mai largi de premieri a maștrilor, în raport cu rezultatele obținute în producție.

În cursul experimentării îmbunătățirii sistemului de salarizare, câștigurile muncitorilor au sporit, din care cauză nu există în prezent o diferențiere judicioasă între salariile maștrilor și salariile muncitorilor cei mai calificați. Pentru a se înlătura această situație și a se asigura maștrilor salarii corespunzătoare calificării lor tehnico-profesionale, rolului lor în organizarea și conducerea producției, salariile tarifiare ale maștrilor urmează să fie majorate în medie cu 20 la sută.

Astfel, salariile tarifiare ale maștrilor mineri din Valea Jiului, care lucrează în subteran, se majorează de la 1.100—1.625 la 1.350—2.000 lei lunar, iar ale maștrilor mineri principali de la 1.350—1.875 la 1.600—2.400 lei lunar; în ramura construcțiilor de mașini salariile tarifiare ale maștrilor cresc de la 750—1.150 la 950—1.350 lei lunar, iar ale maștrilor principali din aceeași ramură, de la 850—1.350 la 1.250—1.600 lei lunar; în construcții-montaj, salariile maștrilor cresc de la 700—1.150 la 900—1.350 lei lunar, iar ale maștrilor principali de la 850—1.350 la 1.200—1.550 lei lunar; în industria textilă salariile maștrilor cresc de la 750—1.100 la 900—1.200 lei lunar, iar ale maștrilor principali de la 800—1.250 la 1.000—1.400 lei lunar.

Desigur că maștrii vor răspunde efortului pe care statul îl face pentru majorarea salariilor lor, prin intensificarea străduințelor de ridicare a nivelului lor profesional, pentru a corespunde stadiului actual de dezvoltare a tehnicii și producției. Din partea maștrilor se cere să lupe pentru folosirea cit mai rațională a capacităților de producție, pentru răspundere în masa a metodelor avansate de lucru și introducerea largă a tehnicii noi, pentru economisirea de materii prime și materiale, îmbunătățirea permanentă a calității produselor, pentru creșterea neîntreruptă a productivității muncii și ieșirilor continua a produselor.

În cadrul sporirii actuale a salariilor, se majorează salariile personalului tehnic ingineresc și administrativ în medie cu 8 la sută, diferențiat pe ramuri și funcțiuni. Ținând seama de reducerea impozitului pe salarii, creșterea salariului net va fi în medie de cea. 11 la sută, procentul de majorare fiind mai accentuat pentru categoriile inferioare de salarizare, a căror creștere depășește 20 la sută.

Inginerii, tehnicienii, economiștii, au datorită să deșăsoare o largă activitate, alături de muncitori, în lupta pentru introducerea tehnicii noi și ridicarea nivelului tehnic al instalațiilor, mașinilor și agregatelor, pentru obținerea de economii la cheltuielile de producție; să duca o luptă permanentă pentru îmbunătățirea calității produselor și să organizeze procesul de producție astfel încât utilajele să fie cit mai complete folosite, să producem mai mult, mai bine și de calitate mereu mai bună.

Concomitent cu îmbunătățirea salarizării în unitățile productive, se majorează, în medie, cu 8 la sută și salariile lucrătorilor din aparatul de stat și din unitățile bugetare, asigurându-se creșteri mai substanțiale, de peste 15 la sută, la categoriile inferioare de salarizare. Majorarea salariilor și reducerea impozitului

INTREGUL AN 1959, CU PESTE 30 LA SUTA MAI MARE FAȚA DE 1955. PRIN ACEASTA, SARCINA TRASATĂ DE CONGRESUL AL II-LEA AL PARTIDULUI CU PRIVIRE LA CREȘTEREA SALARIILOR REAL SE REALIZEAZĂ ȘI SE DEPAȘTEȘTE MAI DEVREME CU UN AN DE ZILE.

Aceasta este un mare succes al clasei noastre muncitoare, al tuturor oamenilor muncii, o confirmare deplină a justetei politice a Partidului Muncitoresc Român.

Măsurile pe care Biroul Politic al Comitetului Central le propune plenarei pentru o nouă ridicare a nivelului de trai al clasei muncitoare, al tuturor oamenilor muncii sînt un rezultat al activității intense a poporului muncitor pentru dezvoltarea economiei naționale și constituie în același timp un izvor de noi energii creatoare pentru dezvoltarea mai departe a construcției socialiste în țara noastră.

lurgiei neferoase creșterile vor fi de 12 la sută, la căile ferate de 11 la sută, în siderurgie aproape 11 la sută.

Ca și în anii 1957—1958 se va asigura o creștere mai însemnată a salariului la categoriile inferioare de salarizare, creșterea care atinge un procent de 16—18 la sută, depășind, împreună cu îmbunătățirile aduse în anii 1957—1958, nivelul de 40 la sută. Evident, creșterea în proporție mai mare a acestor categorii de salarii micșorează în anumită măsură diferența dintre salariile muncitorilor necalificați sau cu o calificare redusă, și salariile muncitorilor cu o calificare înaltă. Considerăm însă că în etapa actuală această măsură se impune, pentru a contribui la îmbunătățirea situației materiale a muncitorilor din categoriile inferioare de salarizare. Salariile tarifiare ale muncitorilor din categoria I-a (necalificați) — categoria cu salarizare cea mai mică — vor crește de la 400—510 lei pe lună cit sînt în prezent, la 470—560 lei, diferențiat pe ramuri.

Pentru a se putea face o comparație între veniturile din salarii obținute înainte și după noua majorare a salariilor tarifiare este necesar să se țină seama și de reducerea impozitelor pe salarii, intrucit pe această cale se obține o creștere a veniturilor nete provenite din salarii.

Reducerea impozitului pe salarii se va face în mod diferențiat, cele mai mari reduceri efectuîndu-se la categoriile inferioare de salarizare. Astfel, vor fi scutite complet de impozit salariile până la 500 lei lunar; se reduce cu circa 85 la sută impozitul la salariile între 500—600 lei lunar, cu cea. 65 la sută la salariile între 600—700 lei lunar și în medie cu 37 la sută la salariile între 700—1000 lei lunar; la salariile între 1000—1500 lei lunar reducerea e mai mică, iar la categoriile de salarii de peste 1500 lei lunar rămîn actuale cote de impozit neschimbat.

VENITURILE NETE DIN SALARIILE ALE MUNCITORILOR, ȚINÎND SEAMA ȘI DE REDUCEREA IMPOZITULUI PE SALARIILOR, VOR SPORI ÎN MEDIE CU 14 LA SUTA FAȚA DE SALARIUL ACTUAL; DACA ADAUGAM LA ACEASTA ÎMBUNĂȚĂȚIREA SALARIZĂRII EFECTUATĂ ÎN ANII 1957—1958, REZULTĂ CA NIVELUL VENITURILOR NETE PROVENITE DIN SALARIILE ALE MUNCITORILOR VA CREȘTE ÎN MEDIE CU 34 LA SUTA FAȚA DE 1956.

De exemplu, un vagonetar din galerii de la o mină din Valea Jiului realizează în anul 1956 în medie (după reținerea impozitului pe salariu și adăugîndu-se compensația medie de carlela) un venit net din salariu de 835 lei lunar; în prezent, după îmbunătățirea din 1957 el câștigă în medie suma de 1.337 lei lunar, iar de acum înainte, va putea avea un venit net din salariu de 1.451 lei lunar, cu 74 la sută mai mult decît în 1956; cu 8,5 la sută mai mult decît în prezent.

Un furnalist care realizează în medie în 1956 un venit net din salariu de 874 lei lunar, obține în prezent 1.180 lei, iar de acum înainte va câștiga 1.295 lei lunar, cu 48 la sută mai mult decît în 1956 și cu 10 la sută mai mult decît în prezent; un topitor în din siderurgie care realizează în medie în 1956 un venit net din salariu de 779 lei lunar, obține în prezent 957 lei și va putea câștiga de acum înainte 1.075 lei lunar, deci cu 38 la sută mai mult decît în 1956 și cu 12,4 la sută mai mult decît în prezent.

Un strungar de categoria a 4-a din industria construcțiilor de mașini, care realizează în medie un venit net din salariu de 647 lei și obține în prezent 760 lei, va primi prin majorarea salariului și reducerea impozitului pe salariu, suma de 872 lei lunar, cu 35 la sută mai mult decît în 1956 și cu 14,8 la sută mai mult decît în prezent.

Un zidar de categoria a 4-a, care realizează în medie în 1956 un venit net din salariu de 583 lei lunar, obține în prezent 678 lei, și va primi, prin majorarea salariului, 760 lei lunar, cu 30,4 la sută mai mult decît în 1956 și cu 12,1 la sută mai mult decît în prezent.

O țesătoare de categoria a 4-a din industria textilă, care realizează în medie în 1956 un venit net din salariu de 589 lei lunar și obține în prezent 631 lei, va avea un venit net din salariu de 728 lei, cu 23,6 la sută mai mult decît în 1956 și cu 15,3 la sută mai mult decît în prezent.

Sîntem siguri că sub conducerea încercărilor noastre partid, clasa muncitoare își va sporii și mai mult inițiativa și activitatea ei creatoare, pentru a obține noi succese în creșterea producției și productivității muncii, în reducerea prețului de cost, ceea ce mai siguri pentru îmbunătățirea în continuare a nivelului de trai al oamenilor muncii.

Sporirea salariilor maștrilor, tehnicienilor și inginerilor, cadrelor didactice, lucrătorilor din comerț și aparatul de stat, și altor categorii de salariați

pe salarii pentru lucrătorii din aparatul de stat reprezintă o creștere medie de 11 la sută, iar pentru categoriile inferioare de salarizare, o creștere de 20 la sută.

Fără îndoială că îmbunătățirea salarizării constituie pentru lucrătorii din aparatul de stat un nou imbold în lupta pentru continua perfecționare a aparatului de stat.

Tovarăși,

Salariile lucrătorilor din comerț au rămas în urmă față de creșterile acordate în anii 1957 și 1958 muncitorilor și altor categorii de salariați. Pentru lichidarea acestei situații și stabilirea unor salarii corespunzătoare rolului ce-i revine personalului din comerț în cadrul economiei naționale, se majorează salariile personalului operativ din comerțul socialist, în medie cu circa 18 la sută, creșterea categoriilor inferioare de salarizare fiind de peste 25 la sută. Dacă ținem seama și de reducerea impozitului pe salarii, urcarea medie a salariilor lucrătorilor din comerț este de peste 20 la sută, iar a categoriilor inferioare de salarizare, de 30 la sută.

Din partea lucrătorilor din comerț, oamenii muncii așteaptă o mai bună organizare și conducere a comerțului, lichidarea unei serii de deficiențe care își găsesc expresie în nivelul ridicat al cheltuielilor de circulație. Este necesar ca toate unitățile comerciale, fiecare lucrător să lupe pentru reducerea simțitoare a cheltuielilor de circulație, pentru realizarea de economii la cheltuielile de încărcări-descărcări, de transport și depozitare, pentru reducerea cheltuielilor de regie.

În perioada anilor 1956—1959, în urma sporirii salariilor lucrătorilor din diferite sectoare de activitate social-culturală, sanatare, arta, cultura, personal tehnico-ingineresc, salarizarea învățătorilor și profesorilor din învățămîntul elementar și mediu, tehnic și profesional a rămas în urmă față de salarizarea unor cadre de specialiști cu pregătire similară.

Pentru a înlătura această situație este necesar să se majoreze salariile cadrelor didactice, astfel ca ele să corespundă în mai mare măsură rolului și importanței ce se acordă învățătorilor și profesorilor în viața social-culturală a țării.

În cadrul măsurilor actuale, salariile tarifiare ale cadrelor didactice din învățămîntul general, profesional și tehnic se majorează în medie cu 24 la sută, la unele categorii procentul de creștere ajungînd la peste 35 la sută.

Ținînd seama și de reducerea impozitului pe salarii, învățătorii și profesorii obțin o creștere a veniturilor din salarii, de 30 la sută în medie, iar pentru unele categorii de peste 40 la sută.

Majorarea salariilor cadrelor didactice din învățămîntul elementar, mediu, tehnic și profesional, reprezintă o simțitoare îmbunătățire a nivelului lor de trai.

Este o datorie de cea mai mare însemnată a organizațiilor de partid și sindicale, a staturilor populare, să se preocupe îndeaproape și cu perseverență de îmbunătățirea condițiilor de locuit ale cadrelor didactice. Trebuie depuse toate eforturile pentru a se construi la orășe și sate locuințe pentru învățătorii și profesori, desăvîrșindu-se în acest scop, o largă acțiune de atragere la munca voluntară a oamenilor muncii, îndeosebi a tineretului.

Avem convingerea că învățătorii și profesorii vor depune toate străduințele și vor munci cu și mai multă hotărîre pentru perfecționarea neîncetată a activității pedagogice, dînd tinerei generații o educație temeinică și multilaterală, în spiritul dragostei de muncă și al patriotismului socialist.

Odată cu îmbunătățirea salarizării muncitorilor și a celorlalte categorii de salariați, se majorează și soldele cadrelor armate noastre populare.

Soldele ofițerilor și generalilor din Ministerul Forțelor Armate se majorează cu 20—22 la sută.

Soldele ofițerilor și generalilor din trupele Ministerului Afacerilor Interne, aparatul de securitate, miliție și unități asimilate se majorează cu 15 pînă la 20 la sută.

Îmbunătățirea regimului de pensionare și sporire a pensiilor

Tovarăși,

În cadrul măsurilor pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii, un loc important îl are îmbunătățirea sistemului de pensii. Pentru această acțiune se aloca în plus 1 miliard 85 de milioane lei anual.

Regimul democratic-popular a lichidat pentru totdeauna situația din trecut, cînd marea majoritate a muncitorilor și a micilor funcționari nu aveau nici un drept la pensii, după o viață întreaga de muncă. În timpul regimului burghez-moșieresc, deși muncitorii erau obligați să plătească cotizații între 4 la sută și 7 la sută din salariile lor de mizerie, în cele mai multe cazuri ei nu puteau beneficia de pensie. Legea pentru unificarea asigurărilor sociale din 1933, a desființat, în mod faliș, pensiile de bătrînețe pentru muncitori, iar în 1938, cînd acestea au fost reintroduse, s-a prevăzut ca pensia să se acorde la o vîrstă foarte înaintată — 65 de ani atît pentru bărbați cit și pentru femei — indiferent de condițiile de muncă în care au lucrat.

După cum rezultă din cifrele statistice ale anului 1938, la un număr de 940.000 cotizații, la Casa Asiguratorilor Sociale, numai 9.850, adică cea. 1 la sută din cotizații, beneficiau de pensii. Muncitorii care izbuteau să scape dreptul la pensie nu puteau primi decît o cotă de cel mult 12,5 la sută din salariu, în timp ce elementele din aparatul de represune al statului și reprezentanții patronilor din întreprinderi primeau pensii pînă la 100 la sută din salariu. Astfel, pensia maximă a unui muncitor mîner putea ajunge numai pînă la 3 la sută din pensia unui colonel de jandarmi.

Regimul de democrație populară a organizat întregul sistem al asigurărilor sociale pe seama contribuției statului, fără nici o reținere din salariile muncitorilor și funcționarilor.

Vîrsta de pensionare s-a redus la 60 ani pentru bărbați și 55 ani pentru femei, dacă aceștia lucrează în condiții obișnuite de muncă; 55 ani pentru bărbați și 52 ani pentru femei, dacă lucrează în condiții de muncă grele și vătămătoare și numai 50 de ani pentru acei care muncesc în condiții foarte grele. Această în timp ce în principalele țări capitaliste se menține vîrsta de pensionare foarte ridicată: 65 ani în Statele Unite ale Americii, Republica Federală Germană, Olanda, Spania; 70 de ani în Norvegia și Irlanda.

Numărul pensionarilor proveniți din rîndurile muncitorilor a crescut la noi în țară în anii de după eliberare, datorită tocmii extinderii regimului de pensii asupra tuturor categoriilor de muncitori, tehnicieni, ingineri și funcționari. Între 1950—1959, numărul salariaților pensionați a crescut de la 247.000 la peste 515.000, din care 280.000 sînt muncitori din producție.

În anii puterii populare s-au adus însemnate îmbunătățiri sistemului de pensii și s-a ridicat în două rînduri nivelul pensiilor mici. S-a acordat pensionarilor, în aceleași condiții ca și salariaților, dreptul la asistență medicală gratuită, trimitere la cura balneo-climaterică. Ca urmare a creșterii anuale a numărului pensionarilor, a extinderii dreptului de pensionare, precum și a îmbunătățirilor parțiale a pensiilor, fondurile cheltuite de stat au crescut de la 385 milioane în 1950 la peste 1,6 miliarde lei în 1958.

Cu toate îmbunătățirile aduse regimului de pensii în ultimii ani, nivelul lor a rămas în urmă față de sporirea salariilor, al căror nivel a crescut an de an. Aceasta a determinat ca nivelul mediu al pensiilor, care în anul 1948 a reprezentat 69 la sută din câștigul mediu, să ajungă în 1958 la numai 38 la sută din câștigul mediu al muncitorilor.

Cîștigurile medii la care se calculează pensia erau plătitoare la maximum 70 lei pentru muncii obișnuite și 900 lei pentru muncii grele și foarte grele. Din aceasta cauză, un mîstru dintr-o uzină constructoare de mașini, care câștiga în producție 1.500 lei lunar, primește aceeași pensie ca și un muncitor care câștigă în producție 700 lei pe lună.

Volumul pensiei se calculează pe baza câștigului mediu realizat de salariat în ultimele 12 luni înainte de pensionare. Aceasta dezavantajează pe acei salariați care fie din cauza vîrstei înaintate, fie din cauza imbolnavirilor, realizează în ultima perioadă de activitate în producție câștiguri inferioare celor pe care le-au realizat în cea mai mare parte a activității lor productive. La aceasta se adaugă faptul că există sisteme de calcul și de pensionare diferite pentru aceleași categorii de pensionari. Astfel, calcularea pensiilor dinainte de 1 ianuarie 1949 s-a făcut pe baze cu totul deosebite decît după această dată, ceea ce a dus la stabilirea unui nivel diferit de pensii.

Majorarea pensiilor mici, în octombrie 1956, a determinat ca pensiile celor care în timpul activității în producție au prestat munci de slabă calificare, să ajungă la o apropiată nivelare cu pensiile muncitorilor calificați.

Prin măsurile pe care le propunem pentru îmbunătățirea regimului de pensii, odată cu lichidarea deficiențelor semnalate, se majorează toate categoriile de pensii.

Pensiile de bătrînețe vor crește în medie cu 63 la sută. Pensia se va stabili în raport cu funcția pe care a îndeplinit-o salariatul, cu condițiile locului de muncă și cu vechimea sa în cîmpul muncii. În felul acesta se va asigura o pensie mai mare muncitorilor care au lucrat în condiții grele sau vătămătoare de muncă și cu o activitate îndelungată în producție.

Pentru a se asigura dreptul muncitorului de a avea la bătrînețe o pensie care să corespundă nivelului său de calificare din timpul activității depuse în cîmpul muncii, se va lua în considerare la determinarea drepturilor de pensie — la alegerea salariului — fie media salariilor tarifiare realizate în ultimul an de activitate înainte de ieșirea la pensie, fie media salariilor tarifiare dintr-o perioadă de 5 ani consecutivi din ultimii 10 ani de activitate.

Pensia de bătrînețe va fi de cel puțin 350 lei și se va ridica, pentru unele categorii, pînă la suma de 1.200 lei pe lună.

De pildă, un miner din Valea Jiului, cu 20 ani vechime în producție, care primește acum o pensie de 349 lei lunar, va primi o pensie de 1.142 lei, iar dacă are o vechime în muncă de 22 de ani, va primi pensia de 1.200 lei lunar.

Un prim-topitor de la Reșița sau Hunedoara care în prezent primește o pensie de 365 de lei, va primi de acum înainte o pensie de 978 lei lunar.

Un muncitor necalificat din industria ușoară va primi de acum înainte o pensie de 431 lei, față de pensia actuală de 289 de lei lunar.

Salariații care nu îndeplinesc condițiile de vechime cerute pentru pensiile de bătrînețe, vor putea beneficia de un ajutor social din partea statului, dacă au cel puțin 5 ani vechime în muncă, după 23 August 1944.

Pensiile de invaliditate din accident sau din boală sporesc în medie cu 48 la sută și vor fi cuprinse între 35—100 la sută din salariul tarifar pe care muncitorul l-a avut înainte de invaliditate, în raport cu gradul de invaliditate, vechimea în producție, condițiile de muncă și împrejurările în care s-a produs invaliditatea.

Pensionarii de invaliditate de gradul I, proveniți din cauză de accident de muncă sau boală profesională, vor primi și o indemnizație de însoțitor de 200 lei lunar, iar în cazul cînd invaliditatea provine din boală sau accident în afara de muncă, un spor de însoțitor de 100 lei lunar.

În ce privește pensionarea urmașilor salariaților și pensionarilor, prin măsurile pe care le propunem, se aduc serioase îmbunătățiri condițiilor lor de viață.

Pensiile pentru urmași se vor majora în medie cu 62 la sută și se acordă copiilor minori, soției, sotului și părinților, fraților și surorilor care se aflau în întreținerea salariatului. Cuantumul pensiei se va stabili în raport cu pensia susținătorului decedat și cu numărul urmașilor cu drept la pensie.

Sporirea productivității muncii și reducerea prețului de cost — calea sigură a creșterii nivelului de trai

Tovarăși,

Experiența construcției socialiste la noi în țară, ca și în celelalte țări socialiste, demonstrează că singura cale sigură și sanatoasă de creștere a nivelului de trai o constituie sporirea productivității muncii și reducerea prețului de cost, creșterea neîncetată a venitului național.

Economia noastră socialistă se dezvoltă pe baza resurselor

Soldele subofițerilor de front, tehnici și de serviciu se majorează cu 15 pînă la 20 la sută.

Se vor lua măsuri pentru a se satisface complet în termen de cel mult 3 ani cerințele de locuințe ale cadrelor Ministerului Forțelor Armate și ale Ministerului Afacerilor Interne.

Majorarea salariilor muncitorilor și celorlalte categorii de salariați nu atectează drepturile acestora la alocații de stat pentru copii, burse pentru elevii și studenții merituoiși, reduceri de taxe școlare și altele.

În măsurile pentru îmbunătățirea stării materiale a pensionarilor este inclusă și majorarea pensiilor I.O.V.R. în medie cu 41 la sută la care se adaugă pentru invalizi de război mari mutilați o indemnizație de însoțitor de 200 lei, iar pentru invalizi de război de gradul I se acordă 100—200 lei.

Odată cu creșterea pensiilor civile vor fi îmbunătățite și pensiile militarilor și urmașilor acestora. Pensia medie a militarilor va crește cu 52 la sută.

Măsurile pentru îmbunătățirea sistemului de pensii exprimă preocuparea partidului și guvernului pentru a asigura bătrînețea oamenilor muncii, care de-a lungul anilor depun eforturi pentru dezvoltarea economiei noastre naționale, pentru prosperitatea patriei noastre socialiste.

Tovarăși,

În ultima vreme numeroase gospodării agricole colective și țărani colectivști, în scrisorile trimise către Comitetul Central al partidului și Consiliul de Miniștri sau cu ocazia unor discuții cu activiști de partid și de stat, au propus ca ajutoarele ce se acordă bătrînilor și altor membri inapăi de muncă în gospodăriile colective să fie date pe viitor sub formă de pensii.

Această propunere merită o atenție deosebită pentru că ea are în vedere experiența gospodărilor colective care au început să aplice cu bune rezultate sisteme proprii de pensionare.

De pildă, colectivitățile din comuna Mădăraș, regiunea Oradea, acordă pensii lunare în bani și anual în produse, unui număr de 96 colectivști. De aceste pensii se bucura femeile care au depășit vîrsta de 60 ani și bărbații care au împlinit 66 ani, precum și cei inapăi de muncă din cauza bolii sau invalidității. Propunerile de pensionare, în baza calificatului medical, sînt supuse dezbaterii adunării generale de către o comisie specială formată din colectivști. Pensionarii acestei gospodării colective au fost încadrați în patru categorii. Colectivști au hotărît ca din prima categorie să facă parte cel care sînt membri în

Raportul tovarășului Gheorghe Gheorghiu-Dej

(Urmare din pagina 2-a)

realizări în ridicarea nivelului de trai, trebuie să obținem produse industriale și agricole din ce în ce mai multe, mai ieftine și de mai bună calitate. Importanța principală pentru ridicarea nivelului de trai o are lupta pentru creșterea continuă a productivității muncii, scăderea prețului de cost, îmbunătățirea calității produselor.

Este limpede, pentru fiecare că nu te poți îmbrăca, încălța și hrăni bine, nu-ți poți amenaja o locuință confortabilă în condiții avantajoase, dacă mărfurile industriale și agricole se produc la un preț ridicat. În condițiile economiei socialiste, în lupta pentru creșterea productivității muncii, pentru reducerea prețului de cost, pentru îmbunătățirea calității produselor, se îmbină interesele individuale ale fiecărui om al muncii de a trăi mai bine, cu interesele statului socialist de a asigura progresul economic și social-cultural al patriei și o viață civilizată, socialistă, poporului muncitor.

Avântul oamenilor muncii în lupta pentru realizarea și depășirea sarcinilor de plan demonstrează prin fapte justele aprecieri partidului că în fiecare uzină, în transporturi, agricultură, comerț, în întreaga economie națională există imense rezerve de creștere a productivității muncii și de reducere a prețului de cost. Partidul cheamă pe muncitori, tehnicieni, ingineri, pe toți oamenii muncii la muncă și la luptă pentru valorificarea acestor rezerve.

Principală rezervă pentru creșterea necontenită a productivității muncii este introducerea în producție a celor mai noi cuceriri ale tehnicii.

Trebuie continuată înzestrarea cu tehnică înaltă a industriei, agriculturii, construcțiilor, transporturilor, să modernizăm continuu mașinile și utilajele existente, să extindem mecanizarea operațiilor grele și cu volum mare de muncă și automatizarea proceselor de producție.

De mare însemnătate pentru ridicarea nivelului tehnic al întreprinderilor este mișcarea de inovații și raționalizări care a cuprins zeci de mii de muncitori, tehnicieni și ingineri. Ce imense rezerve pot fi mobilizate prin sprijinirea inovatorilor și raționalizatorilor, rezultă din faptul că numai în anul care au trecut la Congresul al II-lea al partidului, s-au aplicat în producție cca. 100.000 de inovații care au adus economii de peste 200 milioane lei anual.

O rezervă importantă o constituie folosirea deplină a capacităților de producție, a mașinilor și instalațiilor din toate ramurile industriei și ale economiei naționale.

O sporire de numai 1 la sută a indicelui de utilizare a timpului de lucru al mașinilor-unelte în industria construcțiilor de mașini ar duce anual la economisirea unor investiții corespunzătoare instalării unor mașini echivalente cu 2 milioane ore-mașini pe an, cu care s-ar putea produce, de pildă, 4.500 strunguri.

Mai sînt însă, din păcate, unele cazuri de nepăsare față de felul cum sînt folosite capacitățile de producție. Numai la 12 întreprinderi din cadrul Ministerului Industriei Grele s-au găsit în rezervă și conservare circa 100 mașini, printre care mașini de frezat, rectificat, filetat, strunguri paralele și altele, în bună stare de funcționare și neutilizate de unitățile respective. Printre întreprinderile care dețin astfel de utilaje se află Uzinele „Strungul” și „Independența” din regiunea Stalin, în timp ce Fabrica de scule Rîșnov, din cadrul aceluiași minister și aflată pe teritoriul aceleiași regiuni, duce lipsă de asemenea mașini.

Pentru înlăturarea deficiențelor ce mai există în folosirea deplină a capacităților de producție, ministerele, direcțiile generale, conducătorii întreprinderilor trebuie să lupte cu perseverență pentru asigurarea aprovizionării ritmice cu materii prime, materiale și combustibil la unități productive.

Ministerele economice și conducătorii întreprinderilor nu folosesc încă îndeajuns marile rezerve pe care le cuprind specializarea întreprinderilor și lărgirea cooperării în producție.

Concentrarea producției de același tip în întreprinderi specializate, dînd posibilitatea folosirii unor utilaje mai corespunzătoare, unei tehnologii mai perfecționate și acumulării unei experiențe bogate, conduce la reducerea substanțială a prețului de cost în comparație cu întreprinderile nespecializate.

De exemplu, prin concentrarea producției de buldozere pentru tractoare și de screpere, la uzinele „Steaua Rosie” din București, specializată în producția de utilaje de construcții, prețul de cost a scăzut încă din primul an cu 33 la sută pînă la 46 la sută; prin trecerea fabricației autobuzurilor de la uzinele „Mao Tze-dun” la uzinele „Tudor Vladimirescu”, specializate în caroserii-auto, s-a realizat o reducere a prețului de cost de 25 la sută, obținîndu-se în același timp și îmbunătățirea substanțială a calității.

Datorită, în special unor lipsuri organizatorice care mai persistă, progresele realizate pe linia cooperării nu corespund încă posibilităților și gîduului de dezvoltare a industriei noastre socialiste. Sînt numeroase cazuri cînd întreprinderile care cooperează între ele nu respectă graficele de cooperare și termenele contractuale, ceea ce provoacă de multe ori preuțai serioase întreprinderilor care au sarcina de a definitiva fabricația produsului respectiv.

Între întreprinderile care colaborează la fabricarea unui anumit produs nu este încă organizată în mod suficient asistența și întrajutorarea tehnică pentru îmbunătățirea proceselor tehnologice.

Dezvoltarea în anii următori, în ritm susținut, a producției industriale și sporirea numărului de sortimente fabricate, pun în fața noastră problema concentrării în continuare a producției de același tip într-un număr cît mai redus de întreprinderi specializate. Este necesar ca în cadrul fiecărui grup de întreprinderi care cooperează la realizarea de produse complexe să se creeze organe coordonatoare care să se ocupe îndeaproape de organizarea producției, de stabilirea tehnologiei de fabricație a tuturor elementelor ce formează obiectul cooperării, de organizarea unor schimburi de experiență și schimburi de muncitori și ingineri, precum și de întrajutorare cu materiale, piese, pentru a se fabrica produse de bună calitate, mai multe și la un preț de cost cît mai scăzut.

Ministerele trebuie să lărgescă cooperarea între întreprinderi, intensificînd diviziunea rațională a producției socialiste în cadrul aceleiași ramuri și între ramurile industriale.

Extinderea specializării producției și a fabricației de serie va avea o influență hotărîtoare pentru îmbunătățirea calității producției industriale.

O atenție deosebită trebuie acordată calității producției. Îmbunătățirea continuă a calității mașinilor și utilajelor înseamnă creșterea randamentelor, o durată mai lungă de exploatare, cheltuieli mai

mici de întreținere, reducerea prețului de cost. Îmbunătățirea și încălțămînta de bună calitate, mobila și obiectele de uz casnic durabile reprezintă însemnate economii bănești pentru oamenii muncii și contribuie la ridicarea nivelului de trai.

Ridicarea calificării muncitorilor — la un înalt nivel tehnic devine, din ce în ce mai mult, o sarcină centrală a construcției economiei socialiste. De înaltă calificare profesională a muncitorilor și tehnicienilor depind în foarte mare măsură rezultatele economice ale extinderii mecanizării operațiilor principale — și auxiliare la lucrările grele și cu volum mare de muncă, folosirea completă și economică a utilajului, organizarea muncii pentru utilizarea completă a timpului de lucru, dezvoltarea mișcării de inovații și invenții.

În ce privește prețul de cost, bătălia principală trebuie dată în direcția reducerii consumurilor specifice de materii prime, — metal, lemn, bumbac, lînă, pîi, — combustibil, energie electrică și altele. O economie de 1 la sută la consumul de metal pe anul 1959 reprezintă peste 10 mii tone oțel din care se pot face 5.000 de tractoare sau 4.000 de combine sau 3800 de camioane; reducerea cu 1 la sută a consumului de material lemnos în industria prelucrătoare, minieră și în construcții ar echivala cu o economie de peste 70.000 m.c. lemn și 20.000 m.c. cherestea, care, dacă s-ar exporta, ar permite importul utilajelor pentru o fabrică modernă de plăci fibrolemnoase cu o capacitate de 30.000 t/an.

Totodată, trebuie subliniat că numai un singur procent de creștere a productivității muncii în industrie aduce economii naționale un plus de producție de peste 650 milioane lei.

Sarcina creșterii productivității muncii și scăderii prețului de cost se pune cu deosebită tărie în agricultură. Realizările obținute de muncitorii, tehnicienii, inginerii din toate ramurile industriei trebuie să fie un imbold pentru oamenii muncii din agricultură să dea mai mult griu, porumb, carne, lapte, mai multe materii prime agricole pentru industria alimentară și ușoară, la un preț de cost cît mai scăzut, în interesul ridicării continue a nivelului de viață al populației muncitoare de la orașe și sate.

Pentru creșterea productivității muncii și scăderea prețului de cost este necesară îndreptarea principalelor eforturi ale partidului, ale oamenilor muncii în următoarele direcții principale:

— utilizarea mai bună a capacităților de producție, scurtarea termenelor de dare în funcțiune a noilor instalații, economii de materii prime și materiale, descoperind și valorificînd importante rezerve din toate ramurile economiei;

— creșterea producției la hectar și reducerea prețului de cost în agricultură și în special în gospodăriile de stat, în S.M.T.-uri și gospodării colective, la producția de griu, porumb și la celelalte produse agricole vegetale; dezvoltarea creșterii animalelor și scăderea prețului de cost la carne, lapte și celelalte produse animale;

— intensificarea măsurilor de introducere a tehnicii moderne în industrie și agricultură, ridicarea continuă a nivelului de calificare a cadrelor, îmbunătățirea proceselor tehnologice, premize principale pentru creșterea productivității muncii.

Tovarăși,

Ținînd seama de efortul mare pe care îl face economia națională prin aplicarea acestor măsuri, organizațiile de partid și sindicale au datoriat să desfășoare o largă acțiune politică de mobilizare a oamenilor muncii în întrecerea socialistă pentru descoperirea și valorificarea rezervelor interne și pentru reducerea cheltuielilor de producție în toate ramurile economiei.

În fiecare întreprindere, în uzine, șantiere, mine, organizații de transporturi și comerciale, în S.M.T.-uri și gospodării agricole de stat să se alcătuiască comitetele din cei mai capabili muncitori, tehnicieni, ingineri, economiști, oameni cu simț gospodăresc și cu pasiune pentru îmbunătățirea continuă a producției. Sub conducerea organizației de partid, a organelor tehnice și administrative din întreprindere, aceste comitete să studieze temeinic, cu activă participare a sindicatelor, a utemistilor, fiecare loc de muncă, atelier, secție, să întocmească un program concret de măsuri, un adevărat plan de bătălie al întreprinderii pentru punerea în valoare a tuturor posibilităților de a se obține o producție mai mare, mai ieftină și de calitate mai bună. Dezbătut de muncitorii din întreprindere, îmbunătățit în urma observațiilor și propunerilor muncitorilor, un asemenea program va constitui cea mai puternică bază pentru obținerea de noi și însemnate succese în producție, pentru dezvoltarea întrecerii socialiste între întreprinderi și în cadrul ramurilor de producție.

Comitetele orașenești, raionale și regionale de partid trebuie să dea un sprijin concret colectivului din întreprindere și să coordoneze eforturile lor pe scară locală și regională. În mod deosebit organele și organizațiile de partid trebuie să se concentreze spre îmbunătățirea activității de producție în gospodăriile de stat și reducerea prețului de cost la produsele vegetale și animale, spre întărirea economico-organizatorică și lărgirea sectorului socialist în agricultură.

Fiecare comunist să fie la locul său de muncă un trunțat al luptei pentru valorificarea rezervelor interne, să mobilizeze prin exemplu personal pe ceilalți oameni ai muncii

Tovarăși,

Întregul nostru popor se pregătește să împlinească noi succese în construcția socialistă glorioasă aniversare a eliberării patriei.

În cei 15 ani de la eliberarea țării noastre de sub jugul fascist, oamenii muncii au obținut, sub conducerea partidului, succese de însemnătate istorică pe calea dezvoltării patriei noastre socialiste.

Trebuie să subliniem, tovarășii, rolul deosebit de însemnat pe care îl are, pentru dezvoltarea construcției noastre economice, colaborarea și întrajutorarea frățească cu celelalte țări din lagărul socialist și îndeosebi, sprijinul economic, tehnic, științific al Uniunii Sovietice, prima țară care a trecut la construirea comunismului.

În fața poporului nostru se deschide perspectiva luminată a terminării în linii generale a construcției socialiste și a trecerii la desăvîrșirea construirii socialismului. Acest fel măreț însușește pe oamenii muncii din patria noastră spre noi victorii în munca lor creatoare.

Poporul român privește cu încredere viitorul. Strîns unit în jurul partidului nostru, a cărui politică o urmează cu încredere, masele muncitoare de la orașe și sate s-au convins prin propria lor experiență că întreaga activitate a Partidului Muncitoresc Român este pusă în slujba intereselor celor ce muncesc.

Avem certitudinea că noua sporire a veniturilor reale ale oamenilor muncii va duce la un și mai puternic avînt în dezvoltarea economiei naționale, la întărirea unității moral-politice a întregului popor în jurul partidului și guvernului, la noi succese în opera de construire a socialismului în patria noastră!

Trimisul extraordinar și ministru plenipotențiar al Ceylonului și-a prezentat scrisorile de acreditare

La 15 iulie a.c. președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine, Ion Gheorghe Maurer, a primit pe trimisul extraordinar și ministru plenipotențiar al Ceylonului la București, Gunapala Piyasena Malalasekera, care și-a prezentat scrisorile de acreditare.

La solemnitate au participat tovarășii Aurel Mălnășan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe; Filip Gelț, membru al Prezidiului Marii Adunări Naționale; Nicolae Koricinski, director în Ministerul Afacerilor Externe; Nicu Serban, director adj. interim al Protocolului Ministerului Afacerilor Externe și Ion Vrabie, directorul Cancellariei Prezidiului Marii Adunări Naționale.

Ministrul Ceylonului a fost însoțit de dl. V. L. B. Mendis, prim-secretar al Legăției Ceylonului.

Cu acest prilej, ministrul Ceylonului și tovarășul Ion Gheorghe Maurer au rostit cuvîntări.

În cuvîntarea sa, dl. Gunapala Piyasena Malalasekera a arătat că deși Ceylonul și Republica Populară Romînă, din punct de vedere geografic sînt depărtate, au mult comun în istoria lor și a menționat rolul jucat de țara noastră în istoria Europei de sud-est și influența exercitată de Ceylon asupra civilizației din Asia de sud-est.

Referindu-se la politica externă de neutralitate a țării sale, el a subliniat că Ceylonul apreciază interesul permanent al țărilor socialiste de a avea relații pașnice cu toate statele.

Ministrul Ceylonului a spus că în afară de interesul comun în promovarea politicii de pace există posibilități

pentru stabilirea de relații economice reciproce avantajoase între Ceylon și Republica Populară Romînă, „Țările socialiste din Europa de răsărit, a spus în încheiere dl. Malalasekera, au o tradiție creată de colaborarea prietenească cu țările Asiei și acesta este unul din numeroasele motive pentru care noi primim cu deosebit interes spre viitoarele noastre relații”.

În răspunsul său, tovarășul Ion Gheorghe Maurer a arătat că poporul român, profund aflat cauzei păcii și colaborării între popoare, nutrește sentimente de prietenie față de poporul ceylonez. „După cum ați arătat și dv., a spus tovarășul Ion Gh. Maurer, în istoria țărilor noastre, precum și în aspirațiile lor actuale există trăsături comune: dragostea de libertate și independența națională, menținerea păcii în lume, promovarea colaborării internaționale. Aceste aspirații își găsesc expresia în politica externă a R. P. Romine care are ca scop asigurarea unei păci trairnice în lume”.

În continuare, tovarășul Ion Gh. Maurer a arătat că eforturile Ceylonului pe plan internațional în promovarea unei politici de pace sînt urmate cu interes în țara noastră și este apreciat aportul adus de această țară la convocarea conferinței de la Bandung, eveniment deosebit de important în lupta popoarelor din Asia și Africa pentru libertate, pace și independență.

După ceremonia prezentării scrisorilor de acreditare, tovarășul Ion Gh. Maurer s-a întreținut cordial cu ministrul Ceylonului, dl. Gunapala Piyasena Malalasekera.

S-a dat în exploatare linia de înaltă tensiune Cluj-Baia Mare

Muncitorii, inginerii și tehnicienii Trusului de construcții și montaj din cadrul Ministerului Industriei Grele raportează cu mîndrie că în

împlinirea celei de a 15-a aniversări a eliberării patriei noastre au dat în exploatare noua linie de înaltă tensiune (110 KV) Cluj-Baia Mare împreună cu două stații de transformare.

Prin darea în funcțiune a acestei linii de transport a energiei electrice a fost îndeplinită încă o sarcină importantă trasată de planul C.C. al P.M.R. din noiembrie 1958 care a prevăzut între altele recordarea orașului Baia Mare la sistemul energetic național. S-au creat totodată noi posibilități pentru extinderea electrificării în localitățile regiunii. Grupurile electrogene de la uzina elec-

trică locală, rămase disponibile vor fi instalate în alte localități.

La efectuarea lucrărilor pe acest șantier constructorii de linii au dobindit o experiență deosebit de valoroasă în organizarea muncii, fapt care le-a permis să realizeze viteze de lucru record. Astfel, ei au început lucrările simultan din mai multe puncte ale traseului. Ca urmare a intensificării întrecerii între brigăzile și echipele de constructori, s-a realizat pe unele porțiuni ale liniei, care măsoară în total 109 km o viteză de lucru de 1,1 km pe zi. În tot timpul lucrărilor pe acest șantier s-au distins printre-o muncă entuziasmată constructorii Gheorghe Dumitru, Aurel Itoaia, Grigore Groza, Nicolae Petru, ing. Ovidiu Necula și alții. (Agerpres)

Oțel peste plan

Siderurgistii de la Uzinele „Industria Sîrmă” din Cîmpia Turzii obțin realizări de seamă în sporirea producției de oțel pe baza ridicării nivelului de utilizare a agregatelor. La cupatoarele Siemens Martin s-au realizat 10,25 tone de oțel pe m.p. valoare de cuptor, și zi calendaristică și „au elaborat în acest an peste 600 de țarje rapide”.

Pînă acum harnicii siderurgisti au dat peste plan 1.600 tone de oțel Siemens Martin și electric, realizînd economii prin reducerea prețului de cost pe toată durata de aproape 640.000 lei. (Agerpres).

Primele succese

BACĂU (de corespondentul nostru). — Nu a trecut decît o lună de zile de la data cînd harnicii cîmienști de la Bicăz alături de colectivele altor două întreprinderi din regiunea Bacău au pornit întrecerea sub lozina: „Să realizăm pînă la 23 August planul de producție pe 8 luni la toți indicii și angajamentul anual la economii”. Hoțărîți să-și îndeplinească cu cînsle angajamentele luate cu acest prilej fiecare muncitor, echipă și secție se străduiesc să lucreze mai bine și să producă mai mult, iar rodul acestei munci entuziaste nu a lîntîrit să se arate. Primele rezultate sînt deosebit de încurajatoare. Astfel străduindu-se să folosească din plin capacitatea de producție a instalațiilor, cîmienștii au reușit să depășească în primul timp productivitatea orară a agregatelor față de aceeași perioadă a anului trecut cu 3 la sută la cupatoare și concasoare, cu 10 la sută la morile de ciment și cu 12 la sută, la morile brute. Frunțași în întrecere se situează muncitorii Constantin Badaș și N. Acatrine, concasoariști C. Alexa și Fl. Ghimpe și mulți alții. Datorită muncii lor pline de înșuflețire, cîmienștii de la Bicăz au reușit să realizeze încă de pe acum o parte din angajamentele luate în cîns-

Și-au îndeplinit angajamentul

ORADEA — Colectivul întreprinderii de argilă refractară din Suceviu, regiunea Oradea, și-a îndeplinit angajamentul luat în cînsle zilei de 23 August, livrînd industriei siderurgice cu 1.400 tone mai multă argilă refractară decît își propusese.

Și minierii de la exploatarea carboniferă ale trusului minier „Ardealul” împlinind ziua de 23 August cu noi succese în producție. În ultimele 6 săptămîni ei au extras peste plan 1.602 tone de cărbune brun și lignit. (Agerpres)

Au livrat mai multe cereale

CRAIOVA (de corespondentul nostru). — Zilele trecute, muncitorii gospodăriei agricole de stat Poiana Mare din regiunea Craiova au terminat fructiferul grîului, obținînd o producție medie de 2.265 kg. la ha. Organizație transport de la arie direct la baza de recepție, gospodăria de stat Poiana Mare a depășit planul livrării de cereale pe acest an cu 52.000 kg. de grîu.

În plin avînt!

După mai mult de un an de la lansare, al treilea satelit artificial sovietic a făcut 6.000 de rotații în jurul pămîntului. Adevărată uzină zburătoare, sputnicul își continuă cu succes misiunea sa în Cosmos și, cu fiecare din cele 6.000 de rotații, dîntre care multe s-au nîmerit și pe deasupra Bucureștiului, el a transmis pe Pămînt informații valoroase care permit oamenilor să pătrundă tot mai mult în tainele Universului. Cele 6.000 de rotații ale sputnicului reprezintă o performanță neegalată încă, un record. Un record care simbolizează profunzimea, amploarea, înălțimea istorice realizări tehnico-științifice înfruptate de oamenii sovietici.

În aceste zile, am putea spune aniversare pentru cel deal treilea satelit artificial sovietic, lumea a aflat despre succesul altor două acțiuni științifice de mare amploare: lansarea în U.R.S.S. a unor rachete balistice geografice avînd la bord animale de experiment care au fost readuse apoi pe Pămînt. Aceste performanțe, care dovedesc că spațiul cosmic este cucerit sistematic de către cercetătorii sovietici, au sîmbat cîntecul în întreaga lume. Agenția „France Presse” scrie: „se poate considera, după cîte se pare, că experiențele la care au procedat oamenii de știință sovietici constituie efectiv o pregătire pentru zborul cosmic al omului”.

Realizările științifice obținute de oamenii sovietici demonstrează încă odată forța sistemului socialist, superioritatea lui asupra celui capitalist, posibilitățile largi pe care le are de a obține noi victorii în toate direcțiile de dezvoltare. Ultimele realizări tehnico-științifice ale oamenilor sovietici arată încă odată că știința sovietică a luat-o cu mult înainte celor occidentale, inclusiv americane. Aceasta determină de altfel ca decalajul dintre înaintașii științifici sovietici (implimentări de realizări concrete) și cea occidentală să se adîncească permanent în favoarea oamenilor de știință sovietici. În acest sens este semnificativă și declarația unui senator american, Stuart Symington.

Deci la începutul anului, a declarat el în cadrul unui program televizat, specialiștii Statelor Unite evaluau ca

fiind de 3 la 1 avansul în domeniul proiectelor balistice înregistrat de U.R.S.S. față de S.U.A., proporția este acum de minimum 6 la 1.

Performanțele sputnicului și ale ultimelor două rachete balistice apar în întreaga lor semnificație mai ales în contextul activității rodnice pe care oamenii sovietici o desfășoară pentru îndeplinirea planului septenal — element hotărîtor în crearea societății comuniste. Despre această activitate, despre succesele constructorilor comunismului ne-am vorbit, tot ieri, știrile din comunicatul transmis de agenția TASS prîvitor la îndeplinirea cu 105 la sută a planului semestrial al industriei globale a U.R.S.S. Pentru amatorii de date mai precise, comunicatul agenției TASS, precizează că în comparație cu anul 1958 volumul producției industriale a crescut cu 12 la sută. Pe comparativ, în primele șase luni ale anului 1959 — anul 1 din septenal — s-au produs 29.300.000 tone oțel, 21.000.000 tone fontă, 253.000.000 tone cărbune, 126 miliarde KWh., 241.500 automobile și 26.400 combine cerealiere autopropulsate, pentru a cita doar cîteva din cifrele pe care le oferă lectura relatării agenției TASS.

Îndeplinirea și depășirea planului în primul semestru al anului 1959 dovedește în mod practic că grandioasele sarcini pe care le pun oamenii sovietici în cadrul planului septenal sînt pe deplin realizabile, că ele pot fi îndeplinite înainte de termen și că, în general, ritmul de creștere propus este în deplină concordanță cu posibilitățile existente.

Cele 6000 de rotații ale celui deal treilea sputnic, lansarea cu succes a celor două rachete balistice geografice al căror con terminal cu animale de experiență a fost readus pe sol, îndeplinirea cu succes a primului semestru din septenal sînt, toate, mărturii grăitoare ale avîntului furtunos al orînduirii sovietice. Mărturie ale noulor victorii pe care le obțin constructorii comunismului, cei care primii au transformat ideea zborului cosmic dintr-o ipoteză îndepărtată într-o realitate a zilelor noastre.

U. VALUREANU

Vizitele d-lui Venizelos

CONSTANȚA. — În cursul zilei de miercuri dl. Sofocles Venizelos, deputat, președinte al Partidului Liberal din Grecia și persoanele care-l însoțesc în călătoria pe care o face în țara noastră la invitația Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea. (Agerpres)

Croaziera prieteniei a luat sfîrșit

Miercuri a luat sfîrșit croaziera prieteniei organizată pe Marea Neagră și pe Marea Mediterană de Oficiul Național de Turism „Carpați”.

Timp de 19 zile, peste 300 de turiști din R. P. Bulgaria, R. D. Germană, R. P. Polonă, R. P. Romînă, R. P. Ungară și U.R.S.S. au făcut o călătorie pe bordul motonavei „Transilvania” cu itinerariu: Varna — Odesa — Suhumi — Istanbul — Pireu — Alexandria — Port Said — Beirut — Rhodos — Constanța. În orașele pe care le-au vizitat turiștii s-au bucurat de o atenție deosebită din partea populației și autorităților locale.

Miercuri dimineața, motonava „Transilvania” s-a anipoiat în portul Constanța. Cu acest prilej participanții la croazieră au vizitat orașul Constanța și noile construcții de pe litoralul Mării Negre. În după-amiaza a-

celeași zile turiștii au fost oaspeții Capitalei. La soare, în gara Băneasa, ei au fost întâmpinați de reprezentanți ai O.N.T. „Carpați”, ai Comitetului național pentru apărarea păcii, al Consiliului General A.R.L.U.S., ai U.T.M., al Consiliului național al femeilor din R. P. Romînă și al altor organizații de masă, de numeroși oameni ai muncii, pionieri. Au fost de față reprezentanți ai ambasadelor țărilor din care fac parte turiștii.

Poetul Dumitru Corbea a salutat pe oaspeții în numele Comitetului de luptă pentru pace al orașului București, subliniind printre altele că această croazieră a contribuit la apropierea și prietenia între popoare, la întărirea păcii. Turiștii din țările prietene vor vizita în continuare Capitala și principalele ei obiective turistice. (Agerpres)

S P O R T

Campionatele republicane de box

Prima reuniune a semifinalelor campionatelor republicane de box a cunoscut așteptările. 12.000 de spectatori au urmărit aseră pe stadionul Republicii lîntîniri spectaculoase de bună valoare tehnică. S-au înregistrat următoarele rezultate:

Categoria muscă: Puiu Nicolae a învins la puncte pe Toma Ilie. Frunoz s-a comportat Mircea Dobrescu care a întrecut la puncte pe Ludovic Ambros. Categoria pană: un meci urît au oferit Emil Cîșmaș și Ion Bocoanu. Cîșmaș a câștigat la puncte. În meciul dintre Andrei Făroș și Constantin Gheorghiu, jurul a dat o decizie eronată declarînd învingător la puncte pe primul, deși Gheorghiu a câștigat clar. Categoria ușoară: F. Pazmani a câștigat la limită înfrîngînd cu O. Mădărașu. La capitolul unui meci strîns, C. Dumitrescu a întrecut la puncte pe C. Gherasim. Categoria mijlocie-ușoară: după trei reprize egale și confuze, jurul a preferat în meciul dintre Șerbu Neacșu și Gheorghe Buzatu să acorde în mod just victoria la puncte primului. M. Stoescu a cedat prin eșec în repriza a doua, în fața lui M. Bales. Categoria semigrasă: Ghețu Velicu a învins la puncte pe Ion Ferent, Petre Zaharia a întrecut la puncte pe Octavian Cîloacă.

Astăzi seare începînd de la ora 19.30 are loc a doua reuniune a semifinalelor campionatelor republicane de box.

Echipa de fotbal a R.P.R. pleacă azi la Moscova

Echipa de fotbal a țării noastre, a susținut ieri ultimul antrenament de verificare în vederea partidei ce o are de susținut dîmînă la Moscova cu echipa olimpică a U.R.S.S., în cadrul preliminariilor Jocurilor Olimpice. După acest antrenament a fost definitivat lotul R.P.R. care va face deplasarea la Moscova, precum și echipa probabilă ce va fi aliniată dîmînă în înfrîngerea cu U.R.S.S.

Lotul fotbalistilor romîni pleacă la Moscova în cursul dîmînii de azi, urmînd să facă deplasarea următorilor jucători: Todor, Mindru, Popa, Călinu, Macri, Soare, Apolzan, Alexandru Vasile, Nunweiler, Jenei, Anghel Vasile, Constantin, Ene I., Alexandrescu, Meszaros și Babone.

Formația echipei țării noastre va avea următoarele alcătuiri probabile: Todor — Popa, Călinu, Macri — Al. Vasile, Nunweiler — Anghel Vasile, Constantin, Ene I., Meszaros, Babone. Ca antrenori vor face deplasarea Augustin Botescu și Ilie Oană.

PRONOEXPRES

La tragerea Pronoexpres din seara zilei de miercuri 15 iulie, au fost extrase din urnă următoarele numere de bază:

28 43 2 36 7 35

Numere de rezervă: 22 23

La procesul samavolnic de la Atena

Antigona — subiect interzis!

Zilele de marți și miercuri au adâncit prăpastia care separă în mod net acuzațiile aduse de „dovezile” prezentate. Ziariștii, profesorii, inginerii, deputații, medicii, muncitorii au depus în favoarea lui Glezos și a celorlalți democrați implicați în procesul înscenat la Atena.

Secretarul Uniunii Scriitorilor greci dl. DUKAS STRATIS a declarat:

— Glezos este un erou. Figura lui, care este un simbol al rezistenței poporului grec în timpul ilegalității și în lupta sa pentru libertate, arată lumii întregă nobilele calități ale poporului nostru.

În acest moment procurorul regal îl întrerupe pe DUKAS întrebându-l dacă știe că Glezos a fost condamnat, în anul războiului civil, la moarte, pentru „trădare”.

Dl. DUKAS a replicat imediat:

— Și mi-ați dat voie să reamintesc celor prezenți în această sală istoria patetică a Antigonei, care, după cum se știe, a fost condamnată la moarte de unchiul ei pentru că a vrut să-și înmormânteze pe iubitul ei frate căzut pe câmpul de luptă împotriva tiranului Creon...

Președintele tribunalului nu-l lasă să termine, se agită nervos clopotelul. Procurorul regal, care a pus între, bare, pronunță cu o voce ridicată fraze pe care noi nu izbutim să le înțelegem. Avocații apărății intervin și reclamă respectul cuvenit martorilor apărății.

Dl. DUKAS, pus în imposibilitate evidentă de a-și continua depoziția, părăsește sala.

„Apare evident că dacă procurorul ar putea ar acuza-o chiar și pe Antigona de spionaj!” Cuvintele rostite de un coleg de breaslă provoacă imediat animație în rândul asistenței.

Alte două depoziții extrem de interesante au fost făcute de rude deale lui Glezos.

TASSIA, soția lui Glezos, a declarat că sîmbătă 16 august 1958 ea a fost cu soțul ei la cinematograful „Eva” din cartierul Scouze. A doua zi dimineață — e vorba de cele două zile în care Glezos este acuzat de a se fi întâlnit cu Goliannis — ea l-a telefonat soțului său pentru a o anunța că au fost la Rafina, o localitate situată la cîteva zeci de kilometri de Atena. Împreună cu ea au mai fost Manolis, Nikos Kopilul lui, și fratele ei Gheorghe Koikas, ziarist. La Rafina s-au întâlnit cu soții Dolianitis și cu cea-laltă soră a lui Glezos, Maria Dimitrakis, care și ea confirmă de asemenea această declarație. Apoi s-au întors acasă către orele 11 seara, după ce au luat masa la restaurantul „Rafina”.

Depoziția doamnei ANDROMAKI, mama lui Glezos, are accente patetice. E o femeie simplă, care-și iubește fa-

Corespondență telefonică specială pentru ziarul „România liberă”

milia și căminul. O mamă a cărei inimă sîngerează încă din cauza suferințelor pe care le-a îndurat în viață. Ea confirmă declarația nurei sale și spune:

— Fiul meu Nikolas Glezos a fost împușcat de naziști. Cînd îl spunem că-și riscă viața participînd la rezistență, el îmi răspundea: „Tu, mamă, ne-ai învățat să ne iubim patria”. Ea a adăugat apoi: „Fiul meu Glezos este inocent!”

Cînd am vrut să-mi vizitez fiica, — a continuat mama lui Glezos, — pe Vasiliakia Dolianitis, care se afla în localul Siguranței, am fost oprită. Cînd copilul meu a fost eliberat, mi-a spus plîngînd: „Mamă, nu mă întreba nimic. Nu pot să-ți spun nimic, pentru că mă vor aresta din nou”.



„Statuia Justiției de la Atena”
Desen de: V. VASILIU

Ea amintește apoi tribunalului că Vasiliakia Dolianitis, i-a încredințat în februarie anul acesta, o scrisoare adresată Tassiei, în care ea îi cere iertare pentru răul pe care l-a făcut fratelui ei. Scrisoarea se află la dosarul procesului.

Ziarele din Izrael despre tirgul rușinos încheiat cu militariștii vest-germani

În Izrael nu s-a poloit încă mișca populară provocată de vestea că guvernul lui Ben Gurion vinde armament militariștii vest-germani. Dezvaluirile privind cîrșia dintre cercurile guvernale sioniste din Izrael și reșanșarii de la Bonn stau încă — deși guvernul a căzut — în centrul atenției opiniei publice israeliene. Poporul izraelian condamnă cu indignare această tranzacție rușinoasă în minguri și adunări de protest. După cum relatează presa izraeliană, la Tel-Aviv, Haifa, Ierusalim și în alte localități din țară, sute și mii de cetățeni au înfierat actul de „trădare națională”, cum îl numesc unele ziare din Izrael, al fostului guvern Ben Gurion. La Haifa, demonstranții purtau lozinci ca: „LA STILPUL INFAMIEI CU CEI CARE VINDE ARMAMENT URMAȘII LOR LUI HITLER!” „SĂ NU DĂM ARME ASASINILOR POPORULUI NOSTRU!”

Indignarea poporului față de această achiziție, își găsește ecou în paginile presei izraeliene, de cele mai diverse nuanțe și curente politice. Deși fiecare ziar comentează tranzacția de pe poziții diferite, organizațiile politice pe care o servesc, majoritatea ziarelor sînt unanime în a condamna vânzarea de armament izraelian către Bundeswehr și în a cere anularea acestei tranzacții.

„HATZOFE” de pildă, este un ziar clerical. Cu toate acestea, îl interesează actul guvernului Ben Gurion. Ziarul scrie: „Cine l-a împuneric pe Ben Gurion să acorde poporului german (e vorba aici de cercurile guvernante din Germania occidentală care nu pot fi confundate cu poporul german — N.N.) uitare și iertare, poporul în sinul căruia trăiesc și astăzi zeci sau chiar sute de mii dintre călii de la Auschwitz și Treblinka și care s-au culțat în armată și chiar în aparatul de stat al Germaniei occidentale? Faptul că el personal nu-și face nici un fel de proces de conștiință atunci cînd pune arme izraeliene în mîinile soldaților germani, este o chestiune la sa personală, o chestiune a conștiinței sale. Dar cine l-a dat lui dreptul... de a hotărî în această chestiune, de a realimenta în mod public... pe ucigașii poporului evreu...”

„HAARETZ” este de asemenea un ziar de dreapta, un ziar burghez-liberal. Totuși, el condamnă tranzacția pusă la cale de Ben Gurion. „Noi nu sîntem convinși că necesită economică îndreptățească această tranzacție — scrie ziarul. Noi nu sîntem încredințați că prietenia politico-militară cu Germania occidentală, trebuie să constituie piatră de temelie a securității statului...”

Arătînd că este greșit să se considere că „Germania occidentală de astăzi ar fi o țară totalitară față de Germania de ieri”, „HAARETZ” scrie: „Noi știm foarte bine că un mare număr de germani păstrează încă reminiscențele din epoca celui de al doilea război

mondial. Tineretul din Germania occidentală nu este încă educat asupra epocii hitleriste și trage foarte puține învățăminte din această epocă. În aceste condiții, putem fi noi, oare siguri că nu va apare din nou în această țară — un curent naționalist și antisemit?”

Ben Gurion și-a luat asupra sa răspunderea că așa ceva nu se va întîmpla. După părerea noastră nimeni nu poate lua asemenea răspundere și cu atât mai puțin șeful guvernului evreesc...

Noi nu putem saluta o prietenie politico-militară cu Germania la numai 14 ani după epoca hitleristă. Putem așigura economia și securitatea țării pe alte căi și nicicum pe calea livrării de arme izraeliene Bundeswehrului...”

„HERUT” este un ziar de extremă dreapta. De pe aceste poziții el condamnă la rîndul său cîrșia dintre cercurile guvernale izraeliene și militariștii vest-germani. Ziarul se întreabă: „Oare va pune statul Izrael armă în mîinile acelor care au făcut din Europa un mormînt al poporului evreu, mîini care mai pot îndrepta armele împotriva acelor care le-au produs?”

Menționînd că în cadrul dezbaterilor din parlamentul izraelian, Ben Gurion a declarat patetic că dacă cei măcelăriți de naziști, ca și cei arși în cuprtoare, ar putea vorbi, ei ar fi de acord cu aceasta și l-ar spune lui Ben Gurion „Hazak Vamei” (Iii puternic și curajos) ziarul scrie: „Nu poate exista o mai mare batjocorie și pîngărire a memoriei acestor martiri decît cele spuse de Ben Gurion...” Cum e posibil să se furnizeze arme pentru soldații și ofițerii armatei germane care au ucis pe frații noștri? Oare poate exista o altă față mai groznică și mai nebu-nă decît aceasta?”

Pe poziții asemănătoare se situează și „AL HAMISMAR”, organ al partidului Mapam. El critică mai puțin vehement actul guvernului, dar ajunge totuși la concluzia că „nu există altă alternativă decît a anula tranzacția și aceasta imediat”

În „GLASUL POPORULUI”, organul în limba română al Partidului Comunist Izraelian, această tranzacție este apreciată ca un act de trădare națională, ca o participare directă a Izraelului la politica de reînviere a fascismului, a rasismului și antisemitismului, „care prezintă un pericol deosebit pentru existența și securitatea poporului evreu”. Ziarul scrie că „participarea activă a guvernului izraelian la înarmarea Bundeswehrului nu poate fi calificată altfel decît ca o degustătoare trădare”.

După cum reiese din această sumară trecere în revistă a unor aprecieri apărute în presa izraeliană, cele mai largi categorii sociale din Izrael se ridică cu hotărîre împotriva tirgului rușinos dintre sionisii și cercurile militariștii vest-germane.

VASILE INOAN

„Această depoziție are un efect extraordinar. Mica femeie cu părul alb, îmbrăcată în negru, a terminat ceea ce avea de spus. Ea se întoarce către copiii ei, li salută dulos cu mîna și părăsește sala tribunalului.”

Cummul lui Glezos, ziaristul GHEORGHE KOIKAS, declară că prezenta lui Glezos la Rafina este dovadă de fotografie, pe care le arată tri-bunului. Avocații cer ca aceste fotografii să fie anexate la dosar. Președintele respinge însă cererea.

Este aproape ora 12 și noi sîntem cu toții foarte obosiți, mai ales dacă ținem seama că avocații și ziaristii lucrează aici în condiții extreme de grele.

În timpul depoziției ultimului martor, a deputatului țărănist ZIARAS, colonelul Polihronopoulos își pierde răbdarea — care, de altfel, nu este praprie — din cauza unui incident provocat de procuror. Procurorul îl a-cuza pe deputatul martor că face po-litică. Deputatul, care este un adversar al E.D.A., ripostează și arată l'm-pede că el vrea să-și exprime părerile sale. În sală este un vacarm de nedescris. Președintele Curții, foarte congestional, agită mereu clopotelul. El și-a pierdut complet stăpînirea de sine și suspendă sedința.

Nu putem să nu semnalăm că interogatoriul administratorului hotelului „Themis”, unde se spune că ar fi lo-

cuit fantoma Suzana Ferigă a relevat fapte grave. După spusele acestuia, doamna Ferigă este o femeie grasă, are un mers foarte greoi, este franț-zoică, dar vorbește o engleză strică-tă și nu iese din casă decît foarte rar. Acest portret al unei spioane in-ternationale stîrșește risul. În plus, se constată că atît cartea de înregis-trare a clienților, cît și cea contabilă, nu sînt în regulă. Datele au fost co-rectate și poliția nu găsește fișele de intrare pe teritoriul grecesc.

Ieri dimineață a început interogarea acuzaților. Atrage imediat atenția figura MĂRIE GRIGORIOADES, o fe-meie înaltă, tînără. Ea se comportă admirabil. Ea știe că o amenință pe deasupra cu moartea și totuși vorbește cu curaj, mîndrie și demnitate. În sală domnește liniște. Ziaristii și avocații nu scapă nici un cuvînt.

— Intrucît știu că de declarațiile mele depinde viața unui om — este vorba de acuzații Tricalinos — voi spune, domnilor judecători, tot adevă-rul. Eu sînt acea care am acceptat să-l găzduiesc în casa mea pe dl. Tricalinos pe care-l știu bolnav și urmărit de poliție. El era un prieten al fratelui meu — care este mort — și pe care l-am cunoscut atît de dată ca o persoană foarte respectabilă. Sînt sigură că nu este un spion.

Apoi doamna Grigoriades adaugă: — Eu îmi iubesc patria și este o calomnie să ne acuzați de spionaj. Ea își continuă depoziția cu o voce egală, afirmîndu-și credința față de nobilele idei ale libertății și păcii.

DANTE POLI

Atena, 15 iulie 1959.

Lucrările Conferinței de la Geneva

Dezbaterile din ședința plenară de ieri

GENEVA 15 (Agerpres). — Cores-pondență specială: A doua sedință plenară a Conferinței de la Geneva, după întreruperea de trei săptămîni, a avut loc miercuri după-amiază, înce-pînd de la ora 16, sub președinția lui Couve de Murville, ministrul Afaceri-Extene al Franței. Această sedință, care poate fi numită o sedință de întrebări și răspunsuri s-a caracte-rizat prin aceea că delegația sovietică a dat răspunsuri clare și edifica-toare tuturor problemelor puse de delegații occidentale, în timp ce aceștia au amînat răspunsurile lor la întrebă-ri puse de delegația sovietică.

Primul vorbitor al sedinței a fost Couve de Murville. El a susținut că în cuprinsul ultimilor propuneri sovie-tice „ar mai exista încă un anumit număr de probleme neclare”, deși ul-timul discurs al lui Gromiko a con-stituit un răspuns limpede dat tutu-ror preciziilor pe care le-au cerut delegații occidentale.

El nu și-a spus însă părerea în le-gătură cu propunerile sovietice din 19 iunie. În loc de a face acest lucru, el a întrebat delegația U.R.S.S. de ce propunerea sovietică din 19 iunie nu se referă exclusiv la problema Berli-nului, ci prevede, de asemenea, cre-are Comitetului pe întreaga Germa-nie, ceea ce, după părerea sa, reducea pe participanți la conferință la dis-cuțarea problemei germane în an-samblu.

După Couve de Murville a luat cu-vîntul A. A. Gromiko.

Am atras atenția, a spus el, asupra faptului că pînă în prezent delegațiile puterilor occidentale nu au dat un răs-puns la ultimele propuneri ale guver-nului sovietic referitoare la un acord asupra statutului provizoriu al Berli-nului occidental și cu privire la cre-are Comitetului pe întreaga Germanie.

Cum se poate aprecia faptul că de-legațiile S.U.A., Angliei și Franței care, la începutul conferinței s-au pronun-țat în favoarea creării unui comitet pe întreaga Germanie, au început să-și piardă interesul față de această pro-blemă după ce partea sovietică a pre-zentat propuneri concrete cu privire la crearea acestui comitet și cu privire la sarcinile lui? — a întrebat A. A. Gromiko.

Explicațiile date de reprezentantul U.R.S.S. au epuizat problema res-pectivă.

Am vrea să știm, de asemenea, dacă delegațiile celor trei puteri occidentale sînt de acord că repre-zentanții Republicii Democratice Ger-mane și Republicii Federale Germane tre-buie să aibă în cadrul Comitetului pe întreaga Germanie drepturi egale și posibilități identice și că problemele trebuie să se soluționeze în cadrul Comitetului prin înțelegerea părților. Dacă, însă, ele continuă să obiecteze împotriva acestora, atunci să ni se explice de ce anume se tem puterile occidentale cînd se pronunță împotri-va propunerii ca nici una dintre păr-țile reprezentate în Comitet să nu se afle într-o situație avantajoasă la a doapleră hotărîrilor? Ce fel de or-

Laburiștii critică guvernul englez

LONDRA 15 (Agerpres). — TASS transmite: În cadrul ședinței din 14 iulie a Camerei Comunelor deputații lu-buriști au adresat interpellări stăruitoare primului ministru Macmillan în legătură cu primejdia care amenință poporul englez din cauza amplasării de baze ame-ricane înzestrate cu armament atomic și rachete pe teritoriul Angliei.

Numerosi laburiști l-au întrebat pe Macmillan asupra căror baze se extinde dreptul guvernului englez de a în-piedica folosirea armei atomice. Macmillan a declarat că guvernul englez dispune de acest drept în privința tuturor baze-lor din Marea Britanie. El n-a spus însă că un act criminal sau chiar o simplă greșală a unui pilot american care con-duce un avion cu bombe atomice ar putea face inutil acest „veto”, după cum l-a numit Macmillan.

Republica Populară Polonă, a de-clarat în continuare W. Gomułka, lu-pă cu toate forțele sale pentru pace și sprijină cu încălcarea politicii de pace și propunerile Uniunii Sovietice alți în problema încheierii unui tratat de pace cu Germania, care în mo-mentul de față este reprezentată prin cele două state germane, cît și în ce privește lichidarea regimului de ocu-pație în Berlinul occidental, dezarma-re, desținderea încordării internațio-nale și începerea tratativelor dintre reprezentanții cei mai de seamă ai marilor puteri.

A luat de asemenea cuvîntul N. S. Hrușciov, prim-secretar al Comitetului Central al P.C.U.S. și președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care a declarat printre altele:

Sîntem convinși că vizita delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice în Republica Populară Polonă va contribui și mai mult la întărirea relațiilor frățești, a alianței și prieteniei dintre Uniunea Sovietică și Polonia Populară, la adîncirea legă-turilor de prietenie dintre țările noastre în cele mai diferite domenii ale vieții oamenilor muncii, va ajuta la întărirea păcii și securității popoare-lor.

Ne întîlnim, a declarat N. S. Hrușciov, ca reprezentanți ai unor popoare frățești, a căror alianță și prietenie se întemeiază pe cele mai trainice temelii ale unității ideologi-cilor, unității politicii și unității de fe-luri. În timpul vizitei vom avea un schimb de păreri cu conducătorii Partidului Muncitoresc Unit Polonez și ai guvernului polonez într-o serie de probleme care interesează alți U-niunea Sovietică cît și Polonia, cu scopul de a întări și mai mult col-a-borarea multilaterală prietenească și ajutorul reciproc dintre țările și par-tidele noastre, ne vom consulta în legătură cu măsurile comune care au drept scop slăbirea continuă a încor-dării și preîntîmpinarea unui nou război.

După ce a arătat că oamenii sovie-tici sînt bucuroși de succesele priete-nilor lor, îndeeșind cînd este vorba de un vecin și prieten albi de apropiat ca poporul frate polonez, N. S. Hrușciov a toastat pentru prietenia veșnică și de nezdruclintă dintre popoarele U.R.S.S. și Poloniei.

Recepția s-a desfășurat într-o at-mosferă deosebit de cordială.

KATOWICE 15 (Agerpres). — După cum transmite P.A.P. la 15 iulie, de-legația de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice condusă de N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și președinte Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a sosit cu un tren special în Silezia. Împreună cu delegația au sosit și Wladislaw

Tovarășul Al. Biriadeanu a plecat spre Londra

BERNA 15 (Agerpres). — La 14 iulie, tov. Alexandru Biriadeanu, vice-președinte al Consiliului de Miniștri al R.P.R. și-a încheiat programul de vizite în Elveția, îndreptîndu-se spre Paris și de acolo spre Londra.

Ziare italiene despre relațiile economice romino-italiene

ROMA 15 (Agerpres). — Ziarul italian „IL PAESE SERA” din 13 iulie a.c. a publicat un articol pe margi-nei interviului acordat unui redactor al ziarului de către tov. Mihai Flo-rescu, ministrul Industriei Petrolului și Chimiei.

Arzînd că obiectivul central al planului economic al Romîniei este industrializarea și în special dezvoltarea industriei chimice, ziarul su-bliniază că aceasta creează condiții favorabile dezvoltării relațiilor eco-nomice romino-italiene.

„Dealțul — scrie ziarul — nu tre-buie considerat întîmplător nici fa-țat că Confederația Industrieiștilor ita-lieni și-a deschis porțile oaspeților romîni”.

Ziarul „IL GIORNO” din 14 iulie a.c. redă interviul acordat de tov. Mihai Petri, adjunct al ministrului Comerțului, cu privire la dez-voltarea industriei noastre petroli-ferice și chimice și posibilitățile schim-burilor economice dintre Romînia și Italia.

discuțată încă de la începutul Con-ferinței de la Geneva. Desigur, a arătat Gromiko, dacă s-ar fi putut ajunge la încheierea Tratatului de pace cu Germania, problema Berlinului ar fi fost implicit rezolvată. Deoarece însă un acord în această chestiune nu este încă realizat, delegația sovietică a propus o soluție provizorie pentru Berlin, precum și crearea unui Comi-țet pe întreaga Germanie. Pe baza lucrărilor Comitetului pe întreaga Ger-manie se va putea ajunge la încheie-rea Tratatului de pace și la găsirea unei soluții definitive în toate pro-blemele privind Germania. A. A. Gro-miko a arătat că nu este întemeiată poziția delegațiilor occidentale de a contesta rolul Comitetului pe între-ga Germanie mai înainte ca el să-și fi putut dovedi în practică eficiența.

În continuare ședinței Couve de Murville și Selwyn Lloyd au expri-mat din nou unele îndoieli în legătură cu funcționarea Comitetului pe între-ga Germanie și s-au pronunțat împotri-va unor contacte între cele două state germane pe plan guvernamental.

În continuare ședinței a luat din nou cuvîntul Christian Herter care a sugerat ca în viitoarele ședințe pro-blema Berlinului Occidental să fie discutată pe puncte.

Nici pînă la sfîrșitul ședinței miniș-trii occidentali n-au răspuns la întrebările puse de ministrul de Externe al Uniunii Sovietice.

Vizita delegației de partid și guvernamentale a U. R. S. S. în R. P. Polonă

VARSOVIA 15 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 iulie W. Gomułka, prim-secretar al C.C. al P.M.U.P. și președinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., care a declarat printre altele:

Sîntem convinși că vizita delegației de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice în Republica Populară Polonă va contribui și mai mult la întărirea relațiilor frățești, a alianței și prieteniei dintre Uniunea Sovietică și Polonia Populară, la adîncirea legă-turilor de prietenie dintre țările noastre în cele mai diferite domenii ale vieții oamenilor muncii, va ajuta la întărirea păcii și securității popoare-lor.

Ne întîlnim, a declarat N. S. Hrușciov, ca reprezentanți ai unor popoare frățești, a căror alianță și prietenie se întemeiază pe cele mai trainice temelii ale unității ideologi-cilor, unității politicii și unității de fe-luri. În timpul vizitei vom avea un schimb de păreri cu conducătorii Partidului Muncitoresc Unit Polonez și ai guvernului polonez într-o serie de probleme care interesează alți U-niunea Sovietică cît și Polonia, cu scopul de a întări și mai mult col-a-borarea multilaterală prietenească și ajutorul reciproc dintre țările și par-tidele noastre, ne vom consulta în legătură cu măsurile comune care au drept scop slăbirea continuă a încor-dării și preîntîmpinarea unui nou război.

După ce a arătat că oamenii sovie-tici sînt bucuroși de succesele priete-nilor lor, îndeeșind cînd este vorba de un vecin și prieten albi de apropiat ca poporul frate polonez, N. S. Hrușciov a toastat pentru prietenia veșnică și de nezdruclintă dintre popoarele U.R.S.S. și Poloniei.

Recepția s-a desfășurat într-o at-mosferă deosebit de cordială.

KATOWICE 15 (Agerpres). — După cum transmite P.A.P. la 15 iulie, de-legația de partid și guvernamentale a Uniunii Sovietice condusă de N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. și președinte Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a sosit cu un tren special în Silezia. Împreună cu delegația au sosit și Wladislaw

Delegația romînă primită cu simpatie în Irak

BAGDAD 15. — Trimisul special Agerpres Al. Gheorghiu transmite: Marți seara au continuat festivitățile prilejuite de sărbătorirea unui an de la revoluția din Irak. La ora 20 în prezența membrilor guvernului primul ministru Kassem a inaugurat moscheea Al. Djumhuria din Bagdad. Au fost prezente și delegațiile guvernamentale străine.

Pe strada Sadun, unde se găsește moscheea, zeci de mii de oameni au salutat delegațiile. Delegația romînă a fost obiectul unei entuziaste mani-festații de simpatie din partea popu-lului. Cînd au aflat că în mașini se află delegația romînă, mii de oameni au plecat pe parcuri au oprit mașinile pentru a strînge mîinile delegaților ovaționîndu-le pentru prietenia dintre R.P. Romînia și Irak.

După citirea citiră versete din Coran a luat cuvîntul primul ministru Kassem care a declarat moscheea deschisă.

Asistența a plecat apoi la monumen-

tul soldatului necunoscut aflat pe strada Sadun.

Monumentul, o interesantă și origi-nală construcție din marmură colorată este de proporții imense și este con-struit în stilul vechiului arc boltit al cetății Ctesiphon din apropierea Bag-dadului. După cuvîntarea generalului Ali Galep Aziz a sosit o stație alcatu-ită din soldați care a adus o torță de la tabăra militară Almansur. Primul ministru Kassem a preluat torța și a aprins torța aflată la monument. Au fost depuse coroane. Flacăra eternă aprinsă reprezintă un omagiu adus soldaților căzuți în lupta revoluționară pentru eliberarea poporului de lanțu-riile tiraniei și imperialismului.

La colegiul militar a avut loc apoi o ceremonie consacrată noii promiși de sublocotenent în prezența gene-ralului Kassem, a membrilor guvernului, a delegațiilor străine și reprezentan-ților armatei. Generalul Kassem a roșit o amplă cuvîntare.

Peste 500.000 siderurgişti americani în grevă

WASHINGTON 15 (Agerpres). — La miezul nopții de 14 spre 15 iulie a început în Statele Unite greva mun-citorilor din întreprinderile siderurgice, declanșată de Sindicatul unit al oje-larilor în urma refuzului cercurilor patronale de a satisface revendicările cu privire la încheierea unor noi con-tracte colective. Greva — pe care a-genția ASSOCIATED PRESS o con-sideră ca „unul din cele mai grave conflicte sociale din istoria Statelor Unite” — este efectivă pe întregul te-ritoriu al Statelor Unite, paralizînd — după aprecierile agenției UNITED PRESS INTERNATIONAL — 90 la sută din industria siderurgică ame-ricană. Numărul total al greviștilor trece de 500.000.

Șomaj și scumpete în Grecia

ATENA 15 (Agerpres). — Asocia-ția industrieștilor greci a anunțat că producția industrială a Greciei a scă-zut simțitor. În întreprinderile indus-triale se stochează necontenit mari cantități de produse, ceea ce deter-mină închiderea a o serie de întreprin-deri. Astfel, în orașul Pireu 19 fa-brici din industria metalurgică și-au încetat activitatea, iar alte 14 au re-dus producția la jumătate din poten-țialul lor. În ultimii trei ani numărul muncitorilor din industria metalurgică a scăzut de la 61.550 la 17.250 (adică cu 72 la sută). În condițiile edincirii crizei economice șomajul crește în proporții tot mai amenințătoare. În Grecia există — potrivit datelor ofi-ciale — 200.000 de șomeri (deputatul

Dragomatis indică chiar cifra de 360.000). Adevărul este că în prezent 30 la sută din numărul total al cetă-țenilor greci aple de muncă sînt șome-ri totali sau parțiali. Numai în indus-tria de prelucrare a tutunului 45.000 de muncitori nu au de lucru trei luni pe an.

Consumul de alimente se reduce an de an, în timp ce se înregistrează o creștere vertiginoasă a prețurilor. Ast-fel, potrivit unor date publicate într-o declarație a Confederației Generale a oamenilor muncii din Grecia, din a-prilie 1953 pînă în februarie 1959 pre-țurile pîinii a crescut cu 40—43 la sută, al cărnii cu 48 la sută, al untdelemn-ului cu 98 la sută, al zahărului cu 31 la sută, al lapteiului cu 77 la sută, al brînzii cu 40 la sută etc.

SITUAȚIA ECONOMICĂ DIN TURCIA DEVINE TOT MAI GREU

ANKARA 15 (Agerpres). — Refe-rindu-se la situația economică din Turcia corespondentul agenției ASSO-CIATED PRESS scrie. „În cursul ult-imelor zece luni costul vieții a cres-cut cu încă 35 la sută. O statistică neoficială apreciază nivelul prețurilor din luna iunie la 235 față de 100 în ianuarie 1952”.

În luna iunie prețurile la cărbune precum și tarifele poștale, telefonice

și telegrafice au crescut cu 50 la sută și chiar mai mult. În luna iunie s-au majorat cu 33 la sută prețul la făină și cu 31 la sută prețul la pine.

Presa turcă publică zilnic știri des-pre noi concedieri de muncitori. Zia-rul „Aksan” anunță că din întreprin-derile industriei textile, industriei cauciucului și industriei tutunului au fost concediați în ultimul timp 7.160 de persoane.

Începerea tratativelor dintre cele două părți

VARSOVIA 15 (Agerpres). — În seara zilei de 14 iulie a fost dat pu-blicității la Varsovia un comunicat cu privire la începerea tratativelor între conduc